

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
263. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Csütörtök
1932. évi november 17

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem pósta útján történik, a kihordónak havonként 8 lej kézbesítési díj külön megfizetendő. — Külföldre 1/4 évre 300 lej, fél évre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra 1/4 évre 12 pengő, fél évre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj, postautalványon, átutalható vagy fizethető nyugta ellenében pénzbeszédő-megbizottaink kezéihez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. HIRDETÉSEK díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov Károly király-utca 56-58 sz. Tel.: 82.

Tokióban ezer embert, 30.000 házat pusztított el a tájfun

A meszesgödör

Szégyelhetné magát az Ember: a híres holland jácint-hagymák ügyében sem tudott okosabbat kispekulálni, mint amennyit a kubai kávé és a kanadai buza dolgában kiagyalt. Az emberről, akit a földkerekség legötletesebb állatának tartottak, most kiderül, hogy ötlemtelen és szolgálati utánoz. A termelés eredményeit megsemmisíteni: ezt már ismerjük. És azt is, hogy ha tengerbe öntik a kávé és felégetik a buzát és meszes gödörbe temetik a jácint-hagymát, az áru értékesebb és kelenőbb akkor sem lesz.

Valami okosabbat és célravezetőbbet kérünk: valami újat kérünk. Több invenciót legalább a pusztításban, ha már olyan kevés a találékonyság ebben a mai elakadt gazdálkodásban.

Talán úgy, hogy fordítsuk meg az egészet? Eddig mindig úgy csináltuk, hogy mesterségesen megcsökkentettük a kínálatot, most talán egyszerűbb úgy kellene, hogy mesterségesen növeljük meg a kínálatot. Egyszerűen dobjuk a tömeg közé a felesleget.

És ha ez a nagylelkű és kegyes gesztus sem vezetne célra, talán még egyszerűbb lenne nem a buzát és nem a kávé és nem a hagymát, hanem az embert máglyára rakni, a munkanélkülit tengerbe dobni és a tömeget meszes gödörbe hányni. Meg is érdemlik, mert — mit tagadjuk? — arcátlanok és kihivók. Munka és kereset nélkül, pénz és vagyron nélkül állanak és nem akarnak sem kávé, sem buzát, de még virághagymát sem venni.

Husz évvel ezelőtt, amikor a máglya, a tengerfenék és a meszes gödör volt a divat, ugyebár elfogyott minden: a buza, a kávé, sőt még a jácint-hagyma is elfogyott.

És az ember is fogyott. Nagyszerű volt, isteni nagyszerű: az ember is fogyott.

Moldovan Valér levelezik

Néhány nappal ezelőtt Moldovan Valér volt tartományi kormányzó nyílt levelet intézett pártja elnökéhez, Maniu Gyulához. Maniu Gyula most nemcsak pártelnök, hanem miniszterelnök is, tehát van hatalma és alkalma ahhoz, hogy megvalósítsa azokat a szép célkitűzéseket, amiket annak idején, mint ellenzéki „félisten” hirdetett. Így gondolkozott Moldovan Valér, aki felemlgette, hogy a nemzeti parasztpártnak erkölcsi kötelessége megvalósítani a közigazgatási decentralizációt.

Szó sincs róla, értelmes dolgokat írt ez a Moldovan Valér. De már akkor úgy éreztük, hogy nem időszerű, nem elég jelentőségteljes ez a kérdés. Hiszen annyi nagy és fontos dolog van Maniunak, mint kormányelnöknek, hogy kénytelen elfeledkezni azokról, amiken mint ellenzéki pártelnök töprengett.

Moldovan Valér lelkes, de naiv ember. Nincs a kormányban, tehát most is ellenzéki, nek képzeli magát és tele van jószándékkal. Lám, ismét nyílt levelet írt. Most a közoktatás „értelmes regionalizálását” sürgeti és szociális intézkedéseket is óhajt. Többek között a családok alkalmazottak sorsával törődik. Micsoda kicsinyesség ez! Hát foglalkozhatik Maniu ilyesmivel akkor, amikor annyi nyugtalan éjszakát szerez neki a Titulescu-Vajda affér. Nem az orosz-román szerződés ügye, hanem a Titulescu-Vajda affér, ami „belpolitikai szempontból” bizony százszor súlyosabb probléma a román-orosz szerződésnél. Moldovan Valér, ne álmódja vissza magát a tisztaszándéku ellenzéki ségbe. Hagyja békén Maniut, mert Maniu most kormányoz.

A nagy kérdéseken keresztül siklott a trónbeszéd és belefeledkezett a gazdasági nyomorúság taglalásába

Ünnepélyes formák között nyílt meg a parlament

Bukarest, november 15.

A parlament megnyílt. A szokásos ünnepi külsőségek ezúttal sem maradtak el.



sárga poronddal hintették be, a királyt

Délelőtt istentisztelet volt, majd a királyi menet 101 ágyulóval kíséretében elindult a királyi palotából a törvényhozás háza felé. A király kíséretében ott volt Mihály nagyvajda is.

A járdák mellett rendőri kordon volt és tömött ünnepelő tömeg. Az utcákat

pedig a királyi gárda kísérte.



magyar pártot Willer, a zsidókat Fischer, a németeket Kreuter képviselte. A kor-

A képviselőház gyűléstermében nem voltak túlságosan sokan a honatyák. Averscu és Duca pártjából senki sem jelen meg. Lupu is hiányzott, de azért képviselte magát. Általában az ellenzéki pártok csak egy-két képviselővel jelezték részvételüket a megnyitáson. A

mánpárti honatyák közül is nagyon sokan hiányoztak: még vidéken tartózkodnak.

A miniszeri padosorokban a tábornokok ültek, a miniszterek pedig az elnöki emelvényen helyezkedtek el.

A karzatok, ellentétben az üléssteremmel, zsúfoltak voltak. A diplomáciai páholyokból sem hiányzott egyetlen jelentősebb személyiség sem.

Bratescu-Voinesti háznagy pontosan 12 órakor jelentette:

— A király!

A Ház felállott és zajos tapssal üdvözölte az uralkodót, aki a zaj elültése után emelt hangon fogott hozzá a trónbeszéd szövegének recitálásához.

A hosszú trónbeszéd

Ezúttal a trónbeszéd meglepően hosszú volt. Sok apró részletre kitért, bár megállapítható, hogy néhány nagyon súlyos és nagyon aktuális probléma mellett óvalos gyorsasággal siklott topa. Külpolitikai kérdésben nem mondott semmi irányító célkitűzést.

A kisebbségi kérdés megoldása is elvesszett a mondatok között.

amelyek vigasztalan csökönyösséggel tértek vissza minduntalan az ország szomorú gazdasági helyzetére.

— Boldog vagyok — mondotta az uralkodó, hogy ismét együtt üdvözölhetem az ország képviselői karát a munka kezdetén!

Aztán arról beszélt, hogy rendkívül nehéz és felelősségteljes munka vár a törvényhozó testületekre. Minden erejüket meg kell feszíteniük, hogy a gazdasági és pénzügyi élet nyomasztó nehézségeit legyőzhessék. Az uralkodó bizik abban, hogy az a munkaakarat és becsületesség, ami a törvényhozás tagjait áthatja, kezességet nyújt ennek a nagy munkának sikeres elvégzésére.

A legfontosabb feladat az, hogy az ország vezetésében érvényesüljön a „racionális produktivitás”. Ki kell aknázni az ország gazdasági kincseit és azokat az előnyöket, amely gazdasági tagozódottságában van. Ebben a munkában természetesen a legfontosabb tényezőként szerepel továbbra is a parasztság, amelyre mindent föl kell építeni.

Ebben a nagy munkában első kötelessége a kormánynak a pénzügyi problémák megoldása. Segítségére az alkotmányos rend lesz, amelyre alapítania kell a kormányzatát.

A költségvetés kiegyensúlyozása — áldozatok árán is

A pénzügyi feladatok alaptétele a költségvetés kiegyensúlyozása lesz. Ennek érdekében le kell egyszerűsíteni az államháztartás szervezeteit. Ez azonban csak az egyik elkerülhetetlen teendő, a melynek mintegy kiegészítő része a másik: az ellenőrzés minden irányban való fokozása és tökéletesítése.

Újjá kell teremteni a jelenlegi adózási rendszert úgy az adókövetések, mint azok behajtása terén. A cél azonban nem az adók felemelése lesz, hanem az, hogy az állam bevételeit az eddigi rendszerbeli hibák kiküszöbölésével szaporítsa a kormány. Ennek érdekében az egész pénzügyi szervezetet új alapokra kell fektetni és ezen a téren is be kell vezetni a tökéletes és becsületes ellenőrzést.

Nem szabad lehetőségeket nyújtani arra, hogy a törvényes kötelezettségek alól bárki is kivonhassa magát.

Gyakorlatilag is általánossá kell tenni az adózási kötelezettséget a ennek érdekében meg kell változtatni az eddigi adó törvényeket úgy a kivételekre, mint a behajtásokra vonatkozólag. Módosítás alá kerülnek az egyenes adóról, a bérlet törvényéről, az illetéktörvényről, az alkoholmonopóliumról, a forgalmi adózásról, a luxus cikkek utáni adózásról és a látványosságai adózásról szóló összes eddigi törvényes rendelkezések.

A kormánynak el kell érkeznie ahhoz a ponthoz, ahol az egyensúly helyreáll s ha ezt eléri, akkor nyomban gondoskodni fog az állam hátralekös tartozásainak a

kiegyenlítéséről.

Nem szabad elfelejtkeznie a kormánynak a nyugdíjügyek végleges rendezéséről sem. Meg kell találnia a lehetőséget arra, hogy a nyugdíjalapokat kiegészítse a biztosítani tudja a nyugdíjak pontos kifizetését. Erre a célra új pénzforrásokról kell gondoskodnia.

Az ország pénzügyi helyzetének egészesebbé tétele követeli meg azt is, hogy a kormánynak valamilyen uton rendezze a külföldi adósságok ügyének nagy és nehéz kérdését. Igyekeznie kell arra, hogy az eddigi ilvenirányu terheken könnyítsen s ennek érdekében folytatnia kell azokat a tárgyalásokat, amiket már az előző kormány kezdet.

Az előző kormány volt az, amely a Nép-szövetség technikai segítségét és támogatását kérte. A jelenlegi kormánynak az a feladata, hogy az eddigi támogatást megtartsa és a továbbiakat is biztosítsa.

Ennek a lehetősége meg is van, mert „pénzünk stabilitásának az alapján állunk.”

Romániának nem szabad feladnia pénz-stabilitását, amit olyan nagy áldozatokkal sikerült megszereznie.

A mezőgazdaság fellendítése érdekében

Alapvető célkitűzései közé tartozik a kormánynak a mezőgazdaság fellendítése is. Új termelvényekkel új jövedelmi forrásokra kell szert tennie a nemzetgazdaságnak, ehhez azonban vállalkozási kedv kell. A kormánynak tehát az lesz a feladata, hogy erősítse ezt a vállalkozási kedvet, amely előfeltétele a gazdasági fellendülésnek.

Az ország mezőgazdasági jellegű és ezért

elsősorban a mezőgazdaság okos irányítása és bátorítása szükséges.

A kormány módosítani fogja a mezőgazdasági kamarák szervezetéről szóló törvényt és

bevezeti az egész ország területére a telekkönyvi rendszert.

Gondoskodik arról, hogy a mezőgazdaság hosszulejárta hitelekhez jusson és ezért lehetőleg olcsó hiteleket szerez a Mezőgazdasági Hitelintézetnek, hogy az továbbbírassa a pénzt az ország vérkeringésébe.

A mezőgazdasági termelvények sikeres értékesítése érdekében

az ország tartja a szolidaritást a mezőgazdasági termelvényeket exportáló országokkal.

A kormány kiküldi képviselőit a londoni mezőgazdasági konferenciára s a kereskedelmi kapcsolatok kiépítésével arra törekedik, hogy biztosítsa eddigi külkereskedelmi helyzetét. Romániának vigyáznia kell arra, hogy megvédje a maga ipari termelését is. Meg akarja tartani a piacait, ezzel kapcsolatban azonban olyan lehetőségeket akar teremteni a maga áruinak külföldi értékesítésénél, amelyek képességeinek megfelelően. Bár nem akar más államok kárára lenni,

a devizakicserélés szabályozásával biztosítani kell azt, hogy külkereskedelme azt a mérleget mutassa, amit helyzeténél fogva megérdemel.

Az élet olcsóbbítása

Az ipari termékek árának kérdésénél belföldön is nagy feladatai vannak a kormánynak. Törődnie kell az élet olcsóbbításával s ennek érdekében szigorú ellenőrzést kell gyakorolnia az ipari termékek árának kialakulásánál. Ellenőrzési tevékenységet igényel magának a kormány a kartellek és a trösztök fölött.

Ezzel kapcsolatban módosítani fogja a kormány a bányatörvényt és az energia törvényt, valamint az ipari és kereskedelmi kamarák szervezetéről szóló törvényt. A kormánynak nem lesz célja az elfoglalt egvárdalosság s azért gondoskodni kíván arról, hogy az ipar és kereskedelem a normalizált árak mellett is megtalálhassa a maga számításait. Reformálja a közlekedésügyvet, intézkedik a szállítási tarifák csökkentéséről, az utak ki-javításáról, és karbantartásáról, hogy a szállítás könnyebb, gyorsabb és olcsóbb legyen.

At fogja szervezni a kormány magát a közlekedésügyi miniszteriumot is, mert teljesen új rendszert akar ezen a téren.

A közigazgatás megreformálása, választójogi reform

Sor kerül a közigazgatás átszervezésére is. Érvényesülnie kell a helyi közigazgatás elvének s ezért a kormány teljessé és tökéletessé kívánja tenni a decentralizációt. A vidékeknek önmagukat kell kormányozniuk, tehát érvényesülni fognak a helyi autonómiák. Vonatkozik ez a vidéki gazdasági ügyek intézésére is, ezzel kapcsolatban azonban a kormánynak gondoskodnia kell arról, hogy ezen a téren is a legmesszebbmenően érvényesüljön a beesületes ellenőrzés.

Gondoskodik a kormány a csendőrség és a rendőrség intézményének az átszervezéséről is, mert ez elválaszthatatlan a közigazgatás reformjától.

A választójogi reform során érvényesülni fog a megyénkénti proporcionalis képviselő elve.

Ehhez a munkához kapcsolódik az igazságszolgáltatás terén való lényeges munkálkodás is. A törvények egységesítésének mutatkozik nagy szüksége s éppen ezért módosítás alá kerülnek a polgári büntetőtörvénykönyv, a kereskedelmi törvények, a váltó jog és a polgári perrendtartás is.

Közüktatási reform is készül

A közoktatásügyi kormányzat is győkeres rendszerváltozás előtt áll. Már az elemi oktatásnál érvényesülnie kell a gyakorlati szempontoknak. A kormány módosítani fogja az elemi oktatásról szóló törvényt, illetve kiegészíti azt azal, egy praktikus alapokra fekteti.

Átszervezi a kormány a szakoktatás eddigi rendszerét, gondoskodik a képzés mezőgazdasági és ipari előkészítő neveléséről.

Módosítás alá kerül a középiskolai törvény és az érettségi törvény is.

Javítani fogják a főiskolai törvényen is, hogy a főiskolák nevelése közelebb kerüljön az élethez.

A rokkantthivatalokat központosítani

fogják, hogy a rokkantak támogatása intézményesebb, eredményesebb és kielégítő legyen. A kormánynak gondja lesz a falusi közegészségügyi szolgálat kielégítőbb megszervezésére is és végleg rendezni a megyei és állami kórházak helyzetét.

A munkások és munkaadók közötti viszony rendezése érdekében felállítja a kormány a munkakamarákat abban a reményben, hogy ez az új intézmény hasznos tevékenységet fejt majd ki. Egységesítik a munkásbiztosító intézményeket s gondoskodnak a munkások érdekeinek a megvédéséről külön törvényekkel is.

A trónbeszéd utolsó szakaszai a hadseregére vonatkoztak. A kormánynak lát-

nia kell a helyzetet és mindent el kell követnie, hogy az ország biztonsága megfeleljen a követelményeknek. Evégből több új törvényjavaslatot terjeszt majd a törvényhozás háza elé.

Aztán meleg és lelkes szavakkal fejezte be a trónbeszédet az uralkodó, ismételtén bizalmát nyilvánítva a kormánynak és a parlament iránt, amely az ő meggyőződése és hite szerint mindent el fog követni, hogy segítsen az ország helyzetén.

A trónbeszédet nagy taps fogadta.

Maniu bejelentette, hogy a parlament rendes ülésszaka megnyílt.

A honatyák szétszózóttak.

Tájfún és vihar Tokióban

Harmincezer ház összedőlt, — több mint ezer ember meghalt

Tokióban 800 ház összeomlott

Kaskibara eltűnt a föld színéről

Tokió, november 15.

A japán fővárost és környékét borzalmas erejű tájfún pusztította végig. A halottak száma felülmúlja az ezret. és több mint harmincezer ház dőlt össze. A Tokióhoz közelfekő Kashibara helység ugyszólván teljesen eltűnt a föld színéről. Tokióban tegnap éjszaka leirhatatlan pánik uralkodott, amit még csak fokozott az, hogy a vihar megrongálta a villamosműveket és a város teljes sötétségben maradt.

Újabb jelentések még ijesztőbb képet festenek a tokiói tájfún pusztításairól. Soochow városnegyedét teljesen elpusztította a vihar. Csak Tokió városában több mint nyolcszáz ház dőlt össze. A halottak száma több ezer. Az anyagi károk felbecsülhetetlenek.

Junian november huszadikán alakítja meg a pártját

Vajda nem akar kamarai elnök lenni

Bukarest, november 15.

Hétfőn este Maniu miniszterelnök lakásán ülést tartott a nemzeti-parasztpárt legfelsőbb vezetősége. A két óra hosszat tartó ülésen elhatározták, hogy lehetőleg még az országos kongresszus előtt összehívják a végrehajtóbizottságot, hogy néhány nagyon fontos ügyben formailag is érvényes döntést hozzanak.

Ilyen ügy például az, hogy Junian le-

mondott az alelnöki tisztről. A lemondást a legfelsőbb vezetőség tudomásul vette, a jóváhagyás joga azonban a végrehajtóbizottságot illeti meg.

Ennek a végrehajtóbizottsági ülésnek lehetőleg még december 20 előtt kellene döntenie, mert Junian ekkor tartja meg pártalakuló népgyűlését. Nehézség csak az, hogy Mihailache, akinek föltétlenül részt kellene vennie ezen a gyűlésen, még mindig beteg. Egyébként azt is elhatározta a legfelsőbb vezetőség, hogy a kamarai elnöki székében Pop Cicio, a szenátusban pedig Costachescu maradjanak, miután Vajda nem fogadta el a kamarai elnökség felajánlott méltóságát.

A genfi forradalom újabb halálos áldozata egy tanító

Genf, november 15.

Egy Retiaz nevű tanító, több gyermekes családapa, aki a genfi véres napok alatt súlyosan megsebesült, ma a kórházban meghalt, miután többszöri operációval hiába próbálták megmenteni az életnek. Ezzel a genfi felkelés halálos áldozatainak száma tizenháromra emelkedett.

Titulescu a görög követségen

Bukarest, november 15.

Titulescu tegnap megjelent a bukaresti görög követségen és a román kormány nevében sajnálkozását fejezte ki a görög követség elleni diáktüntetés miatt.

Csalással és hamisítással vádolják a lippai bíróság elnökét

Temesvár, november 15.

Cesariu Stefan lippai gazdálkodó feljelentést tett a temesvári ügyészségen dr. Csillag Róbert, a lippai járásbíró elnöke ellen. Természetesen nem prejudikálhatunk egy vizsgálat alatt álló ügyben, de meg kell je-gyeznünk, hogy a dolognak hajsza színezete van és a háttérben ismét Kern József szolgálatonküüli kapitány áll, aki már meghurcolt méltatlannul egy tekintélyes magyar bíró. A Semmitőszék végül rehabilitálta a bíró, a temesvári törvényszék Ganea tanácsa pedig annak idején egy hónapi fogházra ítélte Kern hamis vádaskodását.

Most a dr. Csillag elleni feljelentés hivatalos hatalommal való visszaélése, csalás és hamisítás miatt szól. Tanuként jelentkezett Kern is, aki információik szerint ennek az ügynek is a spirituusz rektora és ő készítette el a panaszosz paraszti iratait is. Kern egyébként most Lippán zugirászattal foglalkozik.

A feljelentés alapján a temesvári ügyészség ma kihallgatta a lippai járásbíró egész személyzetét. A tárgyalás december 2-án lesz.

Roosevelt nem jön Európába, de hajlandó a moratóriumról tárgyalni

Az európai piacok megnyitását követeli

Newyork, november 15.

Az „United Press” amerikai távirati ügynökség határozottan cáfolja azokat az utóbbi időben elterjedt híreket, hogy Roosevelt, az új elnök, sorra látogatja Európa fővárosait, hogy az európai politikusokkal tanácskozzék. Roosevelt — mondja a jelentés — jelenleg gyengélkedik, bár súlyos betegségről szó sincs, nemokára pedig Floridába megy, hogy a választás izgalmait kipihenje.

Különböző newyorki jelentések szerint Roosevelt hajlandó lesz tárgyalni a háborus adósságok csökkentéséről olyan formában, hogy az illető államok kárpót-lás gyanánt megnyissák piacukat az amerikai bevétel előtt. Szó lehet tehát a háborus adósságok mérsékléséről — természetesen nem teljes törlesztésről — de csak kereskedelmi engedmények fejében. Vagyis Amerika meg akarja nyerni a réven, amit elveszt a vámon.

Mit tárgyalt Titulescu az amerikai és a washingtoni követtel?

A külügyminiszter Fluerás szoclem képviselőt is fogadta

Bukarest, november 15.

Titulescu külügyminiszter továbbra is szorgalmasan és titokzatosan — tárgyal.

Hétfőn délelőtt fogadta Cita Davila washingtoni követet. Ez a kihallgatás valószínűleg összefüggésben van azokkal a tárgyalásokkal, amiket Románia Franciaország és Anglia példájára az Amerikával szemben fennálló háborus adósságai elengedtetése érdekében kezdett.

Azután Fluerás szociáldemokrata képviselőt fogadta Titulescu. Ennek a kihallgatásnak egyelőre nincs elfogadható magyarázata. Később Charles Wilson amerikai követ került sorra, de ez már csak az esti órákban, amikor a király elnöke alatt minisztertanács befejeződött s a külügyminiszter újra kihallgatáson jelent meg a palotánál. Charles Wilsonnal valószínűleg ugyanarról beszélt, amit Cita Davila kértette magához.

MEGFOSZTOTTAK AZ UGYVÉDI DIPLOMÁJÁTÓL, MERT A REVIZIÓ ELLEN IRT. Békéscsabáról jelentik: A szegedi ügyvédi kamara eljárást indított Kvasz György békéscsabai ügyvéd ellen, akinek a tollából egy Pozsonyban megjelent szlovén lapban olyan ártalmú cikk látott napvilágot, hogy Magyarországnak minden törekvése hiábavaló, hogy a határokat megváltoztassa. Kvasz beismerte, hogy ő írta a kérdéses cikket, de azzal védekezett, hogy nemzetközi szerződéseket véleménye szerint nem lehet békés úton megváltoztatni. A fegyelmi bíróság felháborítónak minősítette a cikket s megállapította, hogy Kvasz nem méltó arra, hogy a magyar ügyvédek között szerepeljen s ezért megfosztotta ügyvédi állásától.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fentí credeli jelzéssel Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

17171

ROOSEVELTNÉ

New York, november 15.

Franklin D. Rooseveltnek, az Egyesült Államok új elnökének felesége mondja:

— Fiatalkoromban a vacsorákat nem fűszerezték politikai viták. A nők nem sokat törődtek a politikával és ez alól a szabály alól én sem voltam kivétel. Fiatalkoromban ugyanolyan tudatlan voltam, mint fiatal lánykoromban. Az emberek azt hitték, hogy mint Roosevelt elnök unokahúga, ismertem a politika minden csínját-bínját. Szó sincs róla! Nagy bámulója voltam híres nagybátyámnak, de fogalmam se volt róla, mi fán terem a mestersége. Gyakran meglátogattam Oyster Bay-ban unokatestvéreimet, de azok főképp a tengerimalacok és kigyók iránt érdeklődtek és mérhetetlen közönyt tanusítottak a politika iránt. Az öreg Roosevelt elnök elsősorban arra fordított gondot, hogy gyermekei levegőn legyenek és hogy becsületet embereket neveljen belőlük. Jelen voltam, mikor megválasztották és elég sűrűn meglátogattam nagynénemet a Fehér Házban. De bántam is én a politikát.

Tipikus példány voltam a régimódi fiatal lánynak 13 éves koromban. Kilencéves korom óta nagyanym, Mrs. Valentine Hall nevelt, akinek igen határozott nézetei voltak a nőkről. Korán megtanultam, hogy a nő első kötelessége, hogy rendbetartsa háztartását. Már gyerekkoromban jogom volt halálra untatni a szakácsnőt és a mosónőt, azon a címen, hogy tanulok tőlük. Nagyanym és egy elszázi nevelőnő órák hosszat tanítottak varrni. Így aztán bizonyosra vettem, hogy az asszonynak nincs más gondja, mint a háztartás. Ezen kívül csak valami jötekönyvsági munkát tartottam kötelességemnek. Olyan nevelést kaptam, hogy nézeteim a család egyetlen barátját sem aggaszthatták. Ezért határozottan emlékszem az első alkalomra, amikor politikai kérdés merült fel számomra.

Huszéves voltam és Skóciában utaztam férjemmel. A ház urnője az Edinburgh mellett lévő kastélyban elegáns, nagyvilági hölgy volt, igazi angol uriaszony, aki tisztában volt a napi politika minden részletkérdésével. Váratlanul lady Helen ezt kérdezte tőlem:

— Magyarázza meg, kedvesem, hogyan kormányozzák hazáját. Különösen arra vagyok kíváncsi, hogyan működik együtt a kormány a különböző államokkal.

Halálra rémültem. Szót sem tudtam válaszolni. Eszedező pillantást vetettem a férjemre, aki segítségemre sietett. Szabatosan megmagyarázta a háziasszonynak az Egyesült Államok alkotmányát. Én meg elhatároztam, hogy ezentúl foglalkozni fogok ezekkel a kérdésekkel.

Lassanként tisztába jöttem a pártélet gépezetével. A reformoknál a nők először arra gondolnak: mi lesz a végeredmény? A férfiak előbb azt mérlegelik: hogyan lehet ezt megvalósítani? A nőket a törvényeknél jobban érdeklik a reformok. Legsürgősebbek a gyermekekre és anyákra vonatkozó törvényeket tartja, ellentétben férjével, akit jobban érdek a jövődelmi adó. Itt nem lehet szó meg-egyezőségről, mindketten ragaszkodnak álláspontjukhoz. Az azonban teljességgel lehetetlen, hogy férj és feleség külön-külön politizáljon. Az egész család egyesült erejére van szükség, hogy az egyik családtag politikai pártját támogatja. Meglátjuk, hogy nem a férj, hanem a feleség a politikailag tehetesebb. Ilyenkor a férj kötelessége, hogy háttérbe vonuljon és ne sértse felesége érdekeit. Ez történt Lady Astor esetében, aki olyan szenvedélyesen és annyira hivatottsággal politizált, hogy férje felhagyott a politikával.

Ezek azonban ritka esetek. Rendszerint a feleség áldozza fel magát férje érdekeinek. Így is éppen elég dolga marad. Politikusi feleségnek lenni nem sinecura. Végtelen türelmet, kitartással és tapintással kell megkímélnie férjét a tömeges munkától, távollattól a fölösleges embereket, ügyelnie a fegyverbarátjaival való jó viszonyra és nyájosan mosolyogni az ellenségeire. Személyes érzelmeire nézve, amelyek dicséretben, vagy korholásban nyilatkoznak meg, teljesen kifürkészhetetlennek kell lennie. Az az elv, hogy lehetőleg mindenkiről jól mondjon, tekintet nélkül arra, hogy az illető jót, vagy rosszat mondott a férjéről. A házat úgy kell vinni, hogy mindig minden eshetőségre készen álljon. Én a magam részéről úgy vezetem a háztartásomat,

hogy állandóan munka folyjon. Programot készítek a szobalány, szakácsnő és inas számára. Abonyban ugyanúgy, mint otthon. Délután felszólalok valamelyik női klubban és látogatóba megyek. A politika mesterségét férjemtől tanultam és nincs is neki nálam nagyobb bámulója. Ugyszólván minden kérdésre nézve egyetértünk. Az egészet összefoglalva, az a véleményem, hogy a nő lehetőleg legyen egy véleményen a politikus-férjével, de ha ez nem lehetséges, tartsa meg magának a különvéleményét.

Sztrájkba lépnek a francia köztisztviselők,

ha redukálják a fizetésüket

Páris, november 15.

Többször foglalkoztunk vele, hogy Franciaországban is minden felhalmozott aranya ellenére nehézségekkel küzd a kincstár. A költségvetési egyensúly helyreállítását célzó tervezetek között természetesen Franciaországban is elsősorban az a gondolat merült fel,

hogy leszállítsák a köztisztviselők fizetését. Erre a köztisztviselők egyesülete nagy gyűlést tartott, amelyen egyhangúlag kimondták, hogy semmiféle redukción sem fogadnak el. Sőt megvitatták az ellenállás eszközeit is s úgy határoztak, hogy szükség esetén az egész országban sztrájkba lépnek.

Leszerelik

a mozgósított svájci milíciát

Bern, november 15.

A hétfői nap Genfben és egész Svájcban nyugodtan telt el. A hangulat annyira lecsillapodott, hogy a hatóságok és a katonai parancsnokságok elhatározták, hogy

a vasárnap mozgósított milícia legnagyobb részét leszerelik és hazabocsátják.

A genfi ezred tartaléka egyetlen század

kivételével hétfőn délután öt órakor leszerelt és hazatért.

Hétfőn éjszaka a hadseregparancsnokság újabb leszerelési rendeletet adott ki, amely szerint

a mozgósított milícia alakulatokat mind leszerelik és hazabocsátják és mindössze egy zászlóalj gyalogságot és egy ezred lovasságot tartanak úmenetileg, még egy néhány napig fegyverben.

Garanciák ellenében a horvátok hajlandók megegyezni

A demokrata koalíció ismét megbélyegezte a szerb diktatúrát

Belgrád, november 15.

Tegnap a horvát parasztpártból és a horvát néppártból álló úgynevezett demokrata koalíció gyűlést tartott, amelyen kimondták, hogy bizonyos

igen komoly garanciák ellenében hajlandók tárgyalásokba bocsátkozni a szerb pártokkal, a politikai válság megoldásáról.

A legkomolyabb garanciákat kell kapunk — mondta egyhangúlag a horvát politikusok — hogy az egész kormányzati rendszer megváltozik és a horvátok üldözése véget ér.

A gyűlés hangulata azonban arra enged következtetni, hogy a horvát kérdés inkább újabb kirobbanás, mint békés megegyezés útján nyer megoldást.

A szónokok a legerősebb kifejezésekkel bélyegezték meg a szerb diktatúrát és csúszkálták a horvát kisebbség évtizedes kiszípolozását.

— Aranyénnél és az evvel járó béldugulás, repedés, kelés, gyakori vizeleti inger, derékfájás, mellszorulás, szívdobogás és szédülési rohamoknál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású Ferenc József vizet sokszor mindennapi használatra reggel és este egy-egy fel pohárral mennyiségben rendelik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Gömbös beszámoló:

Olaszország átveszi Magyarországot teljes állatfeleslegét

Magyar gabonát is vásárolnak az olaszok

Budapest, november 15.

Gömbös Gyula kedden reggel 6 órára minisztertanácsot hívott össze, amelyen ismertette római útjának eredményeit. A minisztertanácsban lefolyt megbeszélésekről hivatalos jelentést nem adtak ki. Az „Új Nemzedék” azonban állítólag beavatott körökből származó információ alapján azt írja, hogy az olasz-magyar bar-

rárság hatalmas gazdasági előnyöket hoz Magyarországnak. Eszerint az olasz piac felvenné az egész magyar állatfelesleget továbbá jelentős mennyiségű gabonát is.

Az olaszországi beszámoló után az egyes miniszterek tették előterjesztést Gömbösnek arról, hogyan akarják megvalósítani a gyakorlatban a nemzeti munkatervet.

Leégett a marosvásárhelyi gombgyár

A tűz átcsapott a szomszédos faüzemre és az is porrá égett

Marosvásárhely, november 15.

Kedden, a hajnali órákban ismeretlen okból tűz keletkezett a marosvásárhelyi Mesztic-malom épületében levő Weissberger-féle gombkötő üzemben, amely rövid idő alatt a vállalat teljes berendezését elhamvasztotta. A tűz csakhamar a közelben levő Elek János faüzemre is áttért, amelyet a lángok szintén teljesen megsemmisítettek.

A tűzoltók, akik idején munkához láttak, csak az elemi erővel dúló tüzvész néhány órai megfeszített munka után tudták lokalizálni.

A tűz mintegy egymillió lej kárt okozott, ami azonban biztosítás révén megtérül. Érdekes, hogy a gombkötő üzem, amely teljesen leégett, ez év márciusában már kigyulladt egyszer s a tűz akkor is jelentős kárt okozott.

ELŐKÉSZÜLTEN

ÉDES ANYÁM

A fájdalom háza

című óriási világláger, melyet nagy áldozatok árán sikerült megszerezniünk Brassó részére. — Ez a film rendkívüli sikerrel futott az összes fővárosokban és minden ember saját érdekében ne mulassza el ezt megnézni.

AZ ASTRA APOLLÓ IGAZGATÓSÁGA.

Aki azzal szórakozik, hogy megzavarja a színházi előadásokat

Budapest, november 15.

Tegnap az Operett-Színházban az utolsó felvonás alatt egyik néző izgatott viselkedésével zavarta meg az előadást. Az illető felugrott helyéről, előreszaladt a zenekarba és kibálinta kezdet: Eljen Ottó király!

A színház egyik alkalmazottja utánarohant, megfogta és átadta a rendőröknek. Kiderült, hogy Schwartz Arturnak hívják, ügynök és nem ismeretlen a színházak igazgatósága előtt, mert notórius megzavarója az előadásoknak. Megindult ellene az eljárás.

Az Ekcéma

A Cadum kenőcs nagy hatású gyógyszerként állta ki a próbát az emberek ezreinél, akik éveken át szenvedtek kellemetlen és bántó kinézésű bőrbetegségekből. A bőr-ingerlékenység, kiütések és más kinos bántalmak tüstént engednek rendkívül figyelemreméltó gyógyító tulajdonságainak. Nem téveszthető össze semmilyen más gyógyszerrel s teljes bizalommal használható. Azonnali megszűnését idézi elő a viszketésségek és ezután begyógyítja az ekcémát, sömört, pattanásokat, furunkulusokat, kelevényeket, kiütéseket, csalánkiütéseket, foltokat, aranyereket, izgulékonyságot, rühöt, vágásokat, karcolásokat, sebeket, tályogokat, égéseket és kergesedéseket.

Kommunista-üzlet az elemiiskolás gyermek irkájában

Nagyvárad, november 15.

A Vitéz-utcai elemi iskola egyik tanulója kommunista propaganda gyanúja miatt letartóztatták. Az illetőnek, névszerint Szilágyi Ferenc hatodik elemistának hiányzott a házidolgozata. A tanító rászólt, mire a gyerek azonnal védekezett, hogy nincs pénz tintára. A tanító mérgesen kiáltott rá:

— De jó-jó van pénz, ugye? — és neki látott, hogy átkutassa a fiú zsebeit, ahonnan egy kompromittáló füzet került elő. Az irkában egy öreg kozakfejet rajzolt a kis Szilágyi Ferenc, hatalmas bajusszal s alatta a következő felírás volt: *Eljen a szovjetunió!* A füzetben megtalálták még az internacionálé teljes szövegét, valamint több forradalmi verset.

A rendőrség a gyereket letartóztatta és székfoglaló vizsgálatot indított, hogy egyéni akcióról, vagy kiterjedtebb szervezkedésről van-e szó.

32.000 spanyol bányász sztrájkol

Madrid, november 15.

Az ohoviedoi szénmedencében általános bányászsztrájk tört ki.

Eddig harminckétezer bányász tette le a munkát.

Minden valószínűség szerint a sztrájk áttérjed a többi kerületekre is.

A kormány tartja tőle, hogy a sztrájk nyomán erős munkásmozgalmi akció keletkezik.

A nagyváradi Dolgozók Blokkja és a Munkásotthon

Nagyvárad, november 15.

Ismeretes, hogy az álláskereső és nyomorúságos helyzetben tengődő nagyváradi színészek ki akarták bérelni a Munkásotthont, hogy ott előadásokat rendezzenek. Ebből kifolyólag most nagy vita folyik a színészek és a Dolgozók Blokkja között.

A blokkisták tiltakozásukat jelentették be az ellen, hogy a munkásság véres verejtékével felépített munkásotthont a polgári színjátszás céljaira használják ki.

Ellenben azt ajánlják a színészeknek, hogy csatlakozzanak a Nagyváradon nyomorgó többi munkanélkülihez, akik között legalább kilencezer családfő van és együttesen vívják ki maguknak a kenyeret. Ez esetben, mint a proletárság osztálymivészei, ők is helyet találhatnak az otthonban.

Svájcban 1864 óta nem volt utcai zavargás

A karhatalom elhamarkodva használta a gépfegyvert

Genf, november 15.
Svájc gazdasági helyzete bizony nem a legrózsásabb. Gyárainak javarésze leállt, gépeit, csokoládéját, sajtját nem vásárolják, külföldi turista pedig alig fordul már meg itt ebben a krízises világban.

Svájc helyzete azonban összehasonlíthatatlanul jobb ma is minden más európai országnál.

Míg más országban 300 lejt kap egy gazda egy mázsa búzáért, Svájc elkényeztetett földműveseinek csak 1200 lejt üti a tenverét minden mázsa búzáért. Egy kiló kenyér ára ennek ellenére „csak” 36 centime, ami azonban svájci árákhoz viszonyítva valósággal ajándékszámba megy. Tekintetbe kell ugyanis venni azt is, hogy az élet itt — különösen külföldi valutában — szinte megfizethetetlenül drága.

Ha tehát a svájci belpolitikai villongások a gépfegyver tüzéhez és tizenöt utcai halotthoz vezettek Calvin városában, ahol 1864 óta semmiféle utcai összecsapás nem fordult elő, ennek nem — vagy legalább is elsősorban nem — gazdasági természetűek az indítókai. Hisz ebben az országban tömörkedő arany van felhalmozva, minden embernek vagyonkaja, és ma mindenki rendszeres jövedelme van, melyből a fantasztikus drágaság ellenére is gondtalanul tud megélni, a munkanélküliek pedig az ország lakosságának kis százalékát teszik csupán ki.

Az egész incidens úgy indult, mintha a genfi utca trófiájának lett volna száma. A szép „Geo” (így becézi kedvenc színpadi íróját Genf hölgytársadalm) lehetetlenné akarta tenni politikai ellenfeleinek az állítólag Moszkva által pénzelt Dicker ügyvédnek, Lenin egykori titkáranak és munkatársának, meg egy Léon Nicole nevű genfi kommunista lapszerkesztőnek, aki annak idején a Banque de Genève botrányát leplezte volt, közszereplését. A terv az volt, hogy a Travail főszerkesztője néhány száz főnyi suhancokból álló testőrgárdájával az élen

minden áron behatolt a Salle Communale de Plainpalais-ba és amikor a genfi kommunista vezérek „nyilvános leleplezésére” kerülne a sor, bűzbombát, könnyfakasztó golyót hajigálnak a terembe és sípolással megakadályozzák az előadásokat.

A szélsőbaloldali pártok elkeseredését fokozta az a körülmény, hogy a kormány nem volt hajlandó betiltani a fasiszta gyűlést és pedig azzal az indoklással, hogy a teremben folyó népgyűlések engedélyt megadják minden más pártnak is.

Mindenesetre tárgyilagosan megállapítható, hogy a svájci hatóságokat semmiféle inkorrekttség vádjára nem terhelheti addig a pontig, amíg megadták a kisseb harcias jobboldali pártoknak az engedélyt az általános feszültséggel várt szerdai népgyűlés megtartására.

Az óvintézkedések sem maradtak el, a melyek a rend minden áron való fenntartását célozták. Nemcsak Genf 150 főnyi rendőrsége helyezkedett el utolsó szál a Salle Communale de Plainpalais épületének környékén, amelyben az ülést felvált, hanem minden eshetőségre számítva — katonai segítséget is kért a genfi kormány. Míután azonban Genfben nem állomásozik állandó katonaság, Lausanne-ban pedig csak a katonai ujonciskola néhány osztálya volt kéznél.

egész fiatal katonák jöttek át a Népszövetség városába a genfi tömegszennyvedély várható kirobbanásainak elfojtására.

A francia katonák nagy zeneszóval, lelkesen vonultak keresztül a Pont du Mont Blancon, majd az esti órákban elfoglalták helyüket az épületet körvevő utcákon. Midőn egyrészt a népgyűlés hallgatósága, másrészt a polgári pártok leleplezése ellen tüntető munkásoktól nagy tömegben kezdtek áramlani a rue de Carouge felé, a katonák glédába rakták fegyvereiket és úgy várakozott mögöttük a fiatal korosztály. tapasztalatlan, mit sem sejtő legények.

Ami most történt, már csak Genf számára jelent új eseményt. Páris, Berlin, és Budapest utcáin azonban sűrűn találkoznak ilyen jelenségekkel.

Nicole, a genfi kommunista robusztus vezére, a Travail című lap főszerkesztője 300 főből álló gárdájától követve a népgyűlés palotájába akart vonulni, hogy az ülést megakadályozza. Míután

ki volt adva a parancs, hogy csak kis csapatok közelíthetik meg az épületet. Nicole kíséretével együtt visszavonult és az utca közepén megállva lázító beszédet tartott amelyben a forradalom kiki-

madták a rendőrségnek, akik kénytelenek voltak visszavonulni és átadni a területet a katonaságnak. A tömeg ekkor elkapta a glédába rakott fegyvereket és a kabátok alatt rejtgetett törökkel, vasda-

A GENFI VERES NAPOK UTÁN



A polgárság nagy érdeklődéssel olvassa a hatóság kifüggesztett rendelkezéseit. A polgárság nagy érdeklődéssel olvassa a hatóság kifüggesztett rendelkezéseit. A polgárság nagy érdeklődéssel olvassa a hatóság kifüggesztett rendelkezéseit.

A legújabb valutabotrány nyomán Budapest nagyvállalatok vezető tisztviselői kerültek gyanuba

Három újabb letartóztatás történt

Budapest, november 15.

Jelentette a B. L., hogy a napokban Budapestben letartóztatták Guttman Imre, Weinberger Lajos és Wolfinger Árpád tőzsdéseket, akiket a rendőrség azzal gyanúsított, hogy különböző mennyiségű devizákat és valutákat csempésztek ki Magyarországról területéről.

Hétfőn ebben az ügyben a budapesti rendőrség tizenhat embert hallgatott ki, közöttük egy néhány nagyvállalat tisztviselőjét. Ezek a kihallgatások éjfélig tartottak és a kihallgatás végétől

a tizenhat egyén közül három embert letartóztattak.

A letartóztatottak neveit a rendőrség a nyomozás érdekében nem publikálja, még csak annyit közöl, hogy a kihallgatottak foglalkozásukra nézve tőzdebizományosok, nagyvállalati cég-vezetők és hasonló egyének.

A rendőrség e tizenhat valutást azon a címen hallgatta ki és tartóztatta le, mert valutákat találtak náluk és úgy jutott névsoruk birtokába, hogy Weinberger Lajos a rendőrségi nyomozás során ellenük vallott.

Véglegesen elkészült a francia leszerelési javaslat:

Nemzetközi haderő, nemzetközi ujoncokkal

Páris, november 15.

A régóta beharangozott francia „leszerelési és biztonsági tervezet” végleges formát öltött. Hétfőn délből Lebrun köztársasági elnök elnökletével minisztertanács volt, amely jóváhagyta a tervezetet.

A francia javaslat most már megkezdheti a nemzetközi egyezmények kalváriás útját, amely rengeteg konferencián és vitán keresztül valószínűleg ezután is kudarchoz vezet.

Herriot ugyan megtett mindent, hogy az előre várható kifogásokkal szemben helyt álljon. Tekintetbe vette az egyes államok delegátusainak felszólalását a leszerelési konferencián, beleszólt a tervbe az emlékeztető Hoover-féle leszerelési terv egy részét is, végül pedig az egészet átíttatta a francia imperializmus elgondolásával.

A terv lényegében azt a követendő elvet tüzi ki célul, hogy olyan szervezettel létesítsenek, amely fokozatosan mindenkit „biztonságba helyez”. Minden állam legyen megvédve esetleges támadásokkal szemben. Valamennyi szerződő állam csatlakozzék egy általános döntőbírói okmányhoz, a jövőben a nemzetközi konfliktusokat fegyver helyett ez a döntőbírói intézze el. Ami magát a leszerelést illeti, a javaslat előírja a nemzeti hadseregek támadó jellegének csökkenté-

sét, vagyis bizonyos fokú leszerelést, továbbá egységes típusú és létszámú nemzeti hadseregek megalakulását. Ha valamely államot egy másik megtámadná, úgy a többiek kötelesek neki segíteni és közösen fordulni a támadó ellen. A haditengerészetnél csökkentenék a flották tonnatartalmát, a repülőhaboru terén pedig eltiltanák a légi bombázást. Legszembetűnőbb és tényleg újszerű a javaslat befejező része, amely szerint

létesítsenek nemzetközi haderőt, nemzetközi ujoncokkal.

Ez a minden nemzetiségből összetoborzott zsoldos-hadsereg rendelkezésére állna a Népszövetségnek, hogy eddig tényleg súlytalan határozatait a jövőben a kellő karhatalom birtokában végre is hajthassa.

A terv leszerelési része nem lenne elfogadhatatlan a többi államok részére, hiszen kevés leszerelést és sok „biztonsági intézkedést” tartalmaz. Viszont bukásra számíthat azért, mert az így kialakuló nemzetközi szerződés-hálózatban és hadseregben Franciaország vinné a vezető szerepet. Maga a Népszövetség is francia kommandó alatt áll. Nem sok kilátás van rá tehát, hogy a leszerelési konferenciát szétfeszítő imperialista ellentéteket ezzel a bonyodalmas tervvel el lehessen simítani.

az utca felzigatóit föltenni tömegeivel szemben a legnagyobb könnyelműség volt gépfegyvert alkalmazni.

Ha, tegyük fel, a berlini, vagy a budapesti rendőrség teljesített volna szolgálatot az Arve partján a Palais d'Exposition tájékán, honnan most már a tömeg más irányból akart a népgyűlés felé nyomulni, nyilván egyetlen sebesülés sem történt volna. Hiába, az utcai rendtelenségek tudománvához is érteni kell.

A genfi gépfegyverek kattogására azon ban rettenetes hatás következett. Az éj csendjében, a csendhez szokott város nyugalmát azvszerre megzavarta a gépfegyverek kattogása. A támadó tömegek egyrésze vérebne fetrengve kiáltott segítségért, a tömeg fejvesztve és egymást gázolva rohant el a helyszínéről és annvira elvesztette józanágát, hogy még a gépfegyver kaszabolásszerű pergőtüze közben is megkísérelte a támadó magatartást.

Reggelre aztán Svájc békeszerető lakossága megtudta a szörvüi valóságot:

15 halottja és 70 munkás sebesültje van annak a tragédiának, amely a Népszövetség és a leszerelési konferencia városában lezajlott.

A tüntetés színhelyén egész nap leirhatatlan izgalom uralkodott a katonaság beavatkozása miatt és a rendőrség mindenféle csoportosulást betiltott.

*

— Csakugyan — mondta előttem egy nyugodt gondolkodású anglius — mintha a svájciak nem volnának hozzászokva a politikához és mintha sejtelmük sem volna róla: hogyan kell kezelni a népet.

Itt egy fiatal és tapasztalatlan hadnagy vezetése alatt álló, minden katonai és rendészeti kiképzés nélkül levő ifjú osztagra bízta egy türelmet vesztett város forradalmi hangulatának visszafojtását. Most aztán olyan elkeseredett embercsoportokba ütközöl a genfi utcán, mintha egy rejtélyes erő, valamelyik forradalmi regény rendezte volna meg a béke városában.

Seidner Imre

Négy éven keresztül állandóan sikkasztott, — három évi börtönre ítélték

Déva, november 15.

Crisciori Francisc kis közhivatalnok volt; a petrosényi főszozlabiroi hivatal titkárákat működtött. Mint ilyennek befele jelentéketlen hivatali hatásköre volt, de annál nagyobb volt akkor, ha megjelent a járás körletébe tartozó valamely községi előjáróságnál, ahol a titkár urat mindenféle illő tisztelettel fogadták. Mint „titkár”, több községi előjáróságtól, az állattenyésztési alap javára 450 lejt inkasszált, mely összeget minden további nélkül eltulajdonította.

De szemrebbenés nélkül sikkasztott el tízezer lejt meghaladó olyan összeget is, amit főbírája adott át neki, hogy a dévai Mezőgazdasági Kamara javára lefizesse. Mivel ez összeg két részletben és pedig október és december hónapokban került hozzá, tehát két hónapon át semmi igazolás nem kérték tőle, hogy az átadott összeget tényleg le is fizette-e. sőt december havában még újabb elsikkasztható összeg jutott hozzá.

Mint a Zeneszerzők Egyesületének petrosényi titkára, négy év alatt 18.133 lejt szedett be, mely összeget „zintén teljes egészében elsikkasztotta. hűnös manipulációt négy éven keresztül a leleplezés veszélye nélkül üzte.

A titkár ur vakmerő manipulációi végül is napfényre derültek és a dévai törvényszék öt három évi súlyos börtönbüntetésre ítélte.

A kézdivásárhelyi magyarpárti tagozat tisztújító közgyűlése és a magyarellenes tüntetések

Kézdivásárhely, november 15.

Az országos magyar párt kézdivásárhelyi tagozata vasárnap tartotta évi tisztújító közgyűlését nagy érdeklődés mellett. Dr. Vargha Béla elnök üdvözlő a jelenlevő képviselőket, báró Szentkrisztály Bélát és dr. Abrudbányai Edét. A tisztújítás bejelent, hogy visszaadja megbízatását, mire közfelkiáltással újból dr. Vargha Bélát választják elnöké. Az új tisztikar többi tagjai: alelnök: dr. Gyöngyösi István, dr. Várhelyi Gyula, dr. Solyom Miklós és Kovács István, tiszteletbeli alelnökök: dr. Kovács Károly és Kovács József, főtitkár: dr. Várhelyi Odón, tiszteletbeli főtitkár: Kovács J. István, lapíró, titkár: Földi István, pénztáros: Miklós Balázs; jegyzők: Kovács Lajos és Kanabé Sándor, ellenőrök: ifj. Bandi István és Szabó Kálmán.

A közgyűlés során szóbakerültek a borkaresti magyarellenes tüntetések is. Dr. Abrudbányai kijelentette, hogy éppen ezek a jelenségek kovácsolják majd össze egységes erővé a magyarságot.

NOVEMBER 17.

Titulescunak elege van: külföldre megy

A bus liberálisok — Joanițescu kacérkodik a szocdemekkel Törvény a „magógikus törvények ellen

Bukarest, november 15.

Titulescu meg fog még jelenni a parlament megnyitásán, de másnap már elhagyja az országot, ahova v. . . sem tér mindaddig, amíg a honatyák haza nem mennek karácsonyi szabadságra.

Ez így fog menni. Amikor ülésezni fog a parlament, a külügyminiszter külföldön tartózkodik majd. Genfben, vagy Hágában, vagy Londonban, vagy a Riviérán. . . Egyszerre a leszerelési konferencián vesz részt, később az optánsperben képviseli az országot.

Mert úgy látszik, hogy ez a régi refrén újra visszatér: az optánsper.

Jorga azzal vádolja most Titulescut, hogy ő maga rendezte meg az optánsügyet, hogy az még foglalkoztathassa őt.

Azt beszélik, hogy a külügyminiszter fáradtnak, rendkívül fáradtnak érzi magát. Változatos karrierje alatt még soha ilyen fáradt nem volt. Hónapok óta egyik kudarcra a másikat követi.

Ellenfelekkel kénytelen kollaborálni és Maniu Gyula gyámkodását el kell fogadnia. . . Ő, aki kétszeres elnöke volt a Népszövetségnek.

Az elmúlt napok egyikén véletlenül több liberális pártvezetőségi tag gyűlt össze a Capsaban. Egy-egy kanosó sör mind-egyik előtt, busan, csendesen ülnek, belebámulnak a habzó itallal töltött pohárba és hallgatnak.

Egy újságíró közeledik feléjük. Megáll az asztal előtt és félíg tréfásan, félíg komolyan kérdi:

— Hát Önök?
Tascu-Prucerea, a párt dobrudzsai vezére szólal meg:

— Eljöttünk mi is a fővárosba megünnepelni az évfordulót.

— Milven évfordulót?

— A negyedikét annak, hogy nem vagyunk kormányon.

— Eszerint a párt halottak-napiját ünnepeljük?

A liberális politikus szinte gyermeke-sen kérdi meg az újságírót:

— Mondja, érdemes még nekünk élni?

Jövünk mi még vagy egyszer kormányra?

Az újságíró ránézett a liberális politikusokra és hallgatott, mint amikor az ember egy nagy beteg ágya mellett hallgat.

— És Tascu Pucerea tovább unszolja az újságírót:

— Mondja, tényleg — hisz maga mindenről jól van informálva — mi lesz velünk, feltámadunk mi még vagy egyszer?

— En az hiszem, hogy nem — mondja az újságíró, majd vigasztalóan füzi hozzá:

— Hisz önök már oly sokat éltek. . .

Ebben a pillanatban részeg ember dülöngél a liberális klub helyisége előtt. A derék polgár felnéz az erkélyre és teli torokkal kiáltja:

— Abcug, le a kormánnyal! Le Maniuval! Eljen Duca! Eljen a liberális párt!

A nagy éljenzésre néhány liberális politikus jelenik meg az erkélyen. A mi emberünk mintha csak erre várt volna: teli torokkal kiáltja bukaresti argóban:

— Huo patkányok, huooo!

D. R. Joanițescu résztvevő Flucas

lános volt szociálista képviselő és a Consiliul Dirigent volt tagja 50-ik születésnapjának megünneplésén. Sőt a munkügyi miniszter beszédet is tartott, amelynek során méltatta a Flucas múltját aktivitását s a célokat, amelyeknek életét szentelte.

Ugy látszik, hogy ez részéről „ballab” cselekedet volt, mert másnap egész sereg támadás érte különösen a jobboldali sajtó részéről. Többek között azt írták róla, hogy belépett a szociálista pártba.

— Milven szegény!

Végig hallgattam két ilyen jobboldali politikusnak, két volt jogista képviselőnek a beszélgetését. Erdemesnek tartom itt leírni:

— Hallotta?

— Mit?

— A Déré dolgát. (D. R. Joanițescut politikai körökben Déré-nek becézik.)

— Azt, hogy belépett a szociálistákhoz?

— Azt hát.

— Milven szegény!

— Mindig mondtam, hogy ez az ember egy veszedelmes bolsevik.

— Önnek igaza van. Én úgy látom, hogy szép lassan elborevizálja az egész miniszteriumot. A múltkor ott voltam és nem láttam mást csak munkásokat. Be akartam menni a miniszterhez és előttem egy munkást bocsátottak be.

— Borzasztó!

— Egy elvesztett ember, igazán sajnálom, mert jó fiú. (Baiat bun.)

Néhány nappal ezelőtt manifestum lá-

tott napvilágot. A manifestum a demagógikus törvények elleni harcra szólítja fel a jó hazafiakat. Tulajdonképpen a konverziós törvény elleni front vezetői bocsátották ki Grigore Filipescu, Vlad Aurél stb.

Nem utolsó dolog, hogy a manifestumot Valcovici és Vasilescu Carpen a Jorga-kormány volt miniszterei is aláírták. Bizonyításra annak, hogy mennivre őszinte volt az a kormány akkor, amikor a konverziós törvényt megalkotta.

Hátszegi Ernő

GÖMBÖS RÓMABAN



Gömbös és Mussolini a repülöpark megtekintésére érkeznek.

Papen államcsinyre, a szociáldemokraták a kommunis- tákkal való fuzióra készülnek

Berlin, november 15.

Az izgatott hangulat és politikai bizonytalanság közepette a Papen-diktatura erőlködése odairányul, hogy a választójog és az alkotmány reformját valahogy keresztülvészeskölje. A november hatodikai választások alapján összeülő parlamentre igazán nem támaszkodhatnak Papenek.

Szerdától kezdve élénk tempóban megindulnak a tárgyalások a polgári pártokkal a nagy koalíció megalakítása iránt. Szenzációt keltett, hogy Papen a tárgyalások során legelőször a szociáldemokrata vezetőikkel akar értekezni, a kiket szerdára meghívott magához. Csütörtökön következnek a többi pártok.

A nemzeti szociálisták magatartása még nem tisztázta. Papen meghívását ők is megkapták, de mindeddig annyi választ sem adtak, hogy hajlandók-e tárgyalásokba bocsátkozni, vagy nem. Al- talában igen-igen valószí-

nűtlennek látszik, hogy a „nagy koalíció” megvalósuljon és Papennek nem marad más utja hátra, mint — a nyílt, azaz még nyíl-

tabb diktatura.

A közvéleményben és sajtóban változatla-

nul keringenek a hírek a készülő államcsiny-
ről. Eszerint



a birodalmi gyűlést össze se hívják, hanem a megszokott önkényes uton, székségrendelettel hajtanák végre az alkotmányváltozást.

Gayl belügyminiszter szorgalmasan és többszö-
rösen cáfolja ezeket a híreszteléseket. Bizonyos is, hogy a kormány nehezen nyul ehhez a végletesen

diktatórikus eszközhöz, mert fél, hogy a vég-
sőkig elmeresíti a helyzetet.

A szociáldemokrata párt, amely az utóbbi
időkben elszenvedett veszteségek dacára még mindig a második helyet foglalja el a parla-

mentben, ingadozó magatartást mutat. A meg-
egyezős azzal a Papennel, aki karhatalommal

távolította el őket a porosz kormány minisz-
teri székeiből és a berlini rendőrfőnökség élé-
ről, kockára tenné népszerűségük maradvá-

nyait is. Hivatalos lapjuk, a Vorwärts mai
számában ismét a kommunistákkal való meg-
egyezősét emlegeti és helyesli Loebe szocdem

vezér Jénában tett kijelentéseit. Loebe azt
hangoztatta a jénai gyűlésen, hogy

az egyesült munkásfrontnak kell letörnie a
diktatúrát és megakadályoznia a tervezett
államcsinyt.

Újabb kommunista győzelmek

Közben a kommunisták újabb választási si-
keiről érkeznek hírek. Tegnap zajlottak le Lü-
beckben és Szászországban a községi válasz-
tások, amelyeken a kommunista párt jelentő-
sen megszaporította mandátumainak számát.

Papen, aki az utóbbi időben egyre gyakrab-
ban látogatja a birodalom egyes tartomá-
nyait, tegnap Szászországban járt. Papen ki-
jelentette a szász kormánynak, hogy ki akar-
ja küszöbölteni a birodalom életéből a „tulzás-
ba vitt parlamentárizmust”. Különben az ed-
digi államszövetségi alapon békés együttmü-

ködést kíván a német államok közt.

A szász kormány azt a választ adta Papen-
nek, hogy az alkotmányreform kérdését csak
a többi államokkal egyetértve lehet megoldani.

Reformokról azonban a népakarat meg-
kérdése nélkül nem is lehet szó. Sőt felte-
ték a kérdést, hogy Hindenburgnak vannak-e
ilyen szándékai?

Papen a kényes kérdésre nemmel felelt,
majd Hallén át visszautazott Berlinbe, ahová
szerdán délből érkezett meg.

SZEZON PARISBAN

Páris, november 15.

A „szezón” Középeurópában már szeptem-
berben megkezdődik, Franciaországban csak
október végén, november elején. Akkor kez-
nődik a tanítás az iskolákban és az egyete-
meken, akkor térnek haza az előkelő nyara-
lók a vakációról. A nyaralás különben is a
franciáknál ősszel divatos, kevesen utaznak a
tengerpartra augusztus közepe előtt. Megnyit
az őszi tárlat is, nagyobb szennáció nélkül, a
híres párisi Salon-ok ma már családást sem
kellenek, mert senki se vár tőlük nagy dol-
got. Mindössze egy inkább rendőri, mint mű-
vészi természetű esemény kaparta fel a meg-
nyitási álmos szertartását: két művész nyilbá-
nosan összepofozkodott, mert az egyik úgy ta-
lálta, hogy „rosszul akasztották fel” a képeit,
a megnyitást előtt való éjszaka belopódzott a
Salon helyiségébe, átrakta a képeket, ami el-
len persze mások tiltakoztak. A harcba töb-
ben is beleavatkoztak, s a Salon az előkelő
közönség megrökönyödésére, percek alatt csa-
taferré alakult át, ahol husz-harminc ember
ütötte egymást, ahol érte.

Az ügynek másnap lovagias folytatása lett,
de a párbaj Franciaországban kockázatos mű-
velet, mert az ország területén rendkívül szí-
gorúan büntetik, nem államfogházzal, hanem
szabályszerű börtönnel. Ennek az a követke-
zménye, hogy a párbajozók Belgiumba, vagy
Luxemburgba utaznak lovagias kötelességüket
teljesíteni és ez a mai világban nem olyan egy-
szerű dolog. Így aztán a tetlegesség ellenére
az ügyeket jegyzőkönyvvel intézték el.

Egyébként az egész botrány hiábavaló volt,
mert a közönség nem vesz képet, akár jól
akasztják fel, akár rosszul. A franciák ujab-
ban rájöttek, hogy a szép műtárgyak mu-
zeumba való és nem lehet Dekobra regényt
olvasni egy Rafael-kép árnyékában. A val-
lásháboruk korából való karosszék meg tel-
jesen alkalmatlan arra, hogy az ember ebéd
utáni szeszáját töltsse bennük. Ma a nikkel és
csőbutor a divat.

Ha az ember végigsétál a Faubourg Saint
Honoré-n, egyik új vendéglőt a másik után
látja az elegáns utca mindkét oldalán. Gazda-
sági válság ide, gazdasági válság oda, — a
párisiak szeretnek jól enni. Őt-hat év előtt
még az ugynevezett auberge volt divatban,
ami magyarul falusi fogadót jelent. Néhány
év alatt irtózatossá mennyiségben szaporodtak
Párisban, a normandiai, breton és lyoni „au-
berge”-ek. Vanak szalmatetejű, falusi háznak
maszkírozott vendéglők, vannak olyanok, a
melyek hajót imitálnak, matrónák öltözött
pincérekkel. A jelszó: vidéki konyha volt,
speciális ételekkel. Az egyik Normandia, a
másik Provence gasztronómiai csodáit szervi-
rozta a közönségnek, olyan is van, amely va-
lamennyit egyesíti: a montparnasse-pályaud-
var mellett van egy „regionális” vendéglő,
Trianonhoz cimezve, ahol minden héten más
francia vidék kerül sorra. Nem messze onnét,
a rue de Rennes-ben pedig „történelmi ven-
déglő” nyílt meg, ahol az évszázadok változ-
nak a menükártyán.

Azonban évek teltek el, a párisiak rájöttek,
hogy a műprimítioság könnyen megundható,
ma már torkig vannak a falusi diszlettel és
pörös abrosszal, annál is inkább, mert a kony-
hában is csalódlak. A roueni kacsáról kide-
rült, hogy egészen közönséges kacsá és a tou-
louse-i kolbászról egyre nyilvánvalóbbá vált,
hogy sohasem látta Toulouse-t. Kiderült, hogy
mégis csak a pörös bárszony a legelegánsabb
környezet, amely legjobban disziti a meztelen
női vállakat és hogy nincs kellemesebb és ét-
vágygerjesztőbb látvány, mint a fehér abrossz.

A divat is közrejátszott, a nők ma már hosz-
szu szoknyában járnak és bufié helyett
olyan bonyolult hajpalotákat viselnek, hogy
nagyanyáink is megirigyelhetnék. Ilyen ele-
gáns dámáknak nem megfelelő millió a nor-
mandiai parasztház. Az új vendéglők, ame-
lyek az utóbbi hónapokban nyíltak meg, haj-
szálra olyanok, mint a harminc-nyolc év
előttiek, a sokat gunyolt „1900” egyre jobban
tért hódít. Matrónák és parasztlányok he-
lyett pakító ingmellű frakkos pincérek fogad-
ják a vendégeket és feltűnően sok a „chas-
seur” és a „groom”, sujtások, pazar egyenru-
hákból úgy mint apáink idejében.

A vendéglőkön kívül a fodrász az a hely,
ahol a hölgyek idejük javarésztét töltik. Új
Hogarth-ra volna szükség, hogy híven ábrá-
zolják azt a felejthetetlenül groteszk látványt,
mikor a rue Cambon-i fodrásznál husz egy-
más mellé sorakozó női fejét préselnek, sa-
nyargatnak olyan kinzóeszközökkel, amelyek
mellett egészen eltörpülnek a niürnbergi kin-
zőkamra rémségei. A kalaposnő már nem ját-
szik olyan nagy szerepet, mint régen, abból
az egyszerű okból, hogy a nők már alig vi-
selnek kalapot, ami nem úgy értendő, hogy
kevesen viselik, hanem úgy, hogy keveset vi-
selnek, alig van valami a fejükön. Milyen kü-
lönös változás a régi kalapokhoz képest, a
melyek palósaos katedrálisok voltak. Hová
lettek a Réjane-ok, az Yvonne le Bray-k, akik
a régi bonyolult és cifra női divatot egyé-
nítő tudták alakítani, míg a mai színésznők
annyira hasonlítanak egymáshoz, hogy alig
lehet őket megkülönböztetni. A mai Páris leg-
divatosabb nője Lucienne Boyer, a chanson-
énekesnő, aki néhány év előtt tűnt fel a Par-
lez moi d'amour kezdetű dallal

Hírek

Bocsánat,

bocsánat, hogy egy ilyen semmisséggel, egy ilyen halk csodálkozással megállítom Önöket ebben a dühöngős tönkremenésben. Megállítom, ha csak egy pillanatra is.

Bocsánat, hogy akkor, amikor talán pont akasztani viszik Kegedet, megfogom a gomblyukánál: „pardon, tessék arra jobbra, itt víz a talaj...”, hogy ebben az általános, titkos, személyenkénti rohadásban ráfeledkezem egy ilyen mílesszerre.

Bocsánatot, de arról fantáziálok, hogy ma minden olyan írás létjogosult, melynek következtében akad valaki, aki egy pillanatra is leveszi fogát embertársa torkáról, egy pillanattal később nyúl a kasszába, elfelejti a gyomrát, szívét, azt, hogy a véglények leggyomorultabbika: hogy ember.

Tiszta haszon ez a pillanatnyi treuga Dei, annak is, akinek tépik a torkát, annak is, aki tépi a torkot.

Nem árt egy szusszanás.
Szusszanjunk.

— Hát akkor délután feltétlen várunk, — mondta a barátom és megnyomta a feltétlen szót, — feltétlen, majd kibeszélgetjük magunkat egy ilyen unalmas vasárnap délután.

(Itt csak azt tessék megjegyezni, hogy a barátom kétféle házias.)

— Zavarni foglak, — próbáltam kitérni szerényen és finoman.

— Ugyan, édes öregem, — zuhogott rám a barátom hangja, — dehogy zavarsz, a világért sem. Jól befutunk s egy kicsit kipletykálkodjuk magunkat. Feltétlen várunk, a feleségem is nagyon fog örülni, stb. stb.

— Jó, — mondtam, ha tényleg nem leszek terhetekre, nincs kizárva...

— Nem az, hogy nincs kizárva, hanem eljössz és pász. Igazán megharagszunk, stb. stb. Aztán kiki elment ebédelni.

Ebéd után álom és séta közt ingadoztam, végül sem nem sétáltam, sem nem aludtam: elmentem az ifjú párhoz. Ugy-e, ha már olyan nagyon hiányoztak...?

— Foglalj helyet kérlek, parancsolj cigarettát, — így a férj, — tedd kényelembe magad, csak úgy, mint otthon, stb. stb.

Elhelyezkedtünk. En külön, zártan és magányosan egy fotelben, ők hullámozva, vibrálva, szétoázhatatlanul és ketten a diványon. Ültünk, hogy na most fogunk beszélni. Én hagytam, hogy kezdjék, hogy válogassanak a témák közt. Fújtam a füstöt és vártam.

Tényleg: hangokat hallok, felkapom a fejem, női hangok — a feleség kezdte:

— Tutuka vede al a konokit, nyomi az oldalackáját.

— ???

Tetszik érteni? En eme szőrejtőnyit csak az azt követő mechanikai mozgásból tudtam valahogy megfejteni, amennyiben láttam, hogy a férj elhúzza a könyökét, mely tényt viszont így adott tudtul férfiasan zengő baritonján:

— Unuci mot medvan elégedoe upuculoval?

— Mire a hölgy:

— Tutuka jó ticsi ficuli.

A zannya kesergőit a ficulijának, gondoltam: van vagy száztiz kiló! És utána rögtön, hogy ez csak tévedés. Talán rosszul hallok. Most fogunk beszélgetni. Most, hogy kényelembe tették magukat. Csend volt, puha, almaszagú csend. Beleodágtam:

— Érdekes, hogy Molnár milyen...

Stratégiai hibát követett el a Harmóniával, akartam kifejezni, de most a férj vágott bele, miközben szétpattintott három gombot a mellényén:

A téli beszerzés nagy gondja:
Hogyan lehet vásárolni

JÓT ÉS SOKAT KEVÉS PÉNZÉRT

Aki hozzánk jön, megoldotta ezt a nehéz kérdést, mert vállaltunk közvetlen gyári lerakat s így

szövetet, bélésárut, selymet

eredeti gyári áron árúsítunk

VESTIS

SZÖVET- ÉS SELYEMÁRUHÁZ
BRASSÓ, LENSOR 22 SZÁM

— Upucili szokot papizott a kacácskából,
— mire a hölgy odabujt a kacsácska felett domboruló sirhalomra és ujjait léptetgette, majd felfuttatta a ficuli gégején, erre a melódia:

— Menen a bagari, a bagari... bujik bujikbujik...!

Köhintettem:

— Mert kérlek alásan, nagy figyelemmel kell lenni a közhangulatra egy ilyen darabnál, mely ugye...

— Upucili szejeti unucilit, unucili szejeti upucilit (aztán együtt) sze-je-ti, sze-je-ti, sze-

je-ti — és taktusra lóbálták kezüket.

— De azt a kutya nemjóját, kérlek alásan, egy ilyen darabnál nagy figyelemmel kell lenni, hogy a közönség, hogy úgy mondjam...

— Sze-je-ti, sze-je-ti, sze-je-ti...

— De kérlek alásan, azt a bubánatos ragyogóját ennek a zízének, ma nem lehet csak úgy, na le kell szállni a közönség közé...

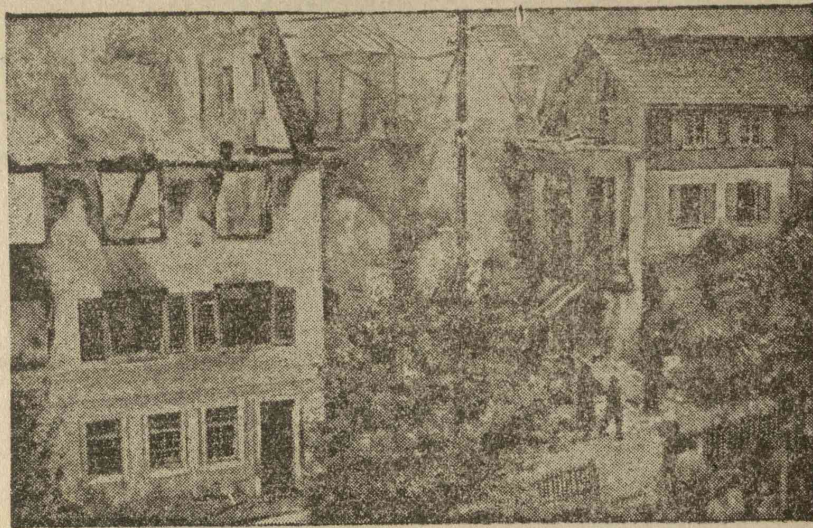
Erre felültem és haza rohantam.

Csak ezt skartam mondani.

Nem árt egy szusszanás.

Uraim, tovább lehet tépni...!!

ÉGŐ GYERMEKOTTHON



Zürich mellett teljesen leégett egy gyermekotthon. Az ott lakó gyermekek közül 12 lelte a lángokban halálát.

Hallatlanul szép összeg ez és ma már egy csomóban csak ritkán található mennyiség. Ennyi pénzből ma 18—20 családot lehetne talpraállítani. 3—4 ezer nyugdíjas egyhavi követelését lehetne kiegyenlíteni belőle. És általában szegény és szomorú költségvetésünk igen jól használhatná ezt a pénzt. Azt a pénzt, amelyet Titulescu külügyminiszter ur londoni követ korában egy távirati irodának utaltatott ki, hogy minden ellenkező véleményvel szemben a sajtóiroda helyezkedjék arra az állaspontra, hogy ő igenis szép fiú. A távirati irodával Titulescu megköthette azt a megnevezésmadási szerződést, amelyet az oroszokkal még Herriot ohajára sem ohajtott megkötni. 9 millió! Előrehellett álom, csak képzeletben élő nosztalgia. Mi volna, ha ezt az összeget visszafizetnének? Nem azokkal, akik felvették, hanem azokkal, akik kiutalták és kifizették. A kilencmillió kifizetése is nagy szencáció, de a megfizetése még nagyobb volna. Az a bizonyos távirati iroda hiába hallgatná el.

GRETA GARBO és RAMON NOVARRO

— IDŐJELENTÉS. A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése szerint nyugaton felhősödés és inkább keleten erősebb éjjeli fagy várható.

— A csiksomlyói csendőrmesternek aztán jó szeme van. Csikszeredáról jelentik: A csiksomlyói csendőrmester néhány napi szabadságot kapott s ezalatt csikszentkirályi kollégája helyettesítette. Vasárnap két csendőr kíséretében hivatalos „ellenőrző” körutra indult Csiksomlyón, hogy rövid működését valamilyen markáns intézkedéssel örökítse meg. Az ambiciózus csendőrmester a falu egyik utcáján összetalálkozott Péter Balázs jó módú gazda Váta János nevű szolgálójával, akinek a fehér „harisnyáját” történetesen piros és zöld zsinórok ékesítették. A csendőrmester, aki ebben a diszitisben irrederenta tüntetést szimatolt, a községházára vitte a legényt, ahol levágatta „harisnyáját” a zsinórokat s egyben tudomására hozta, hogyha még egyszer ilyen módon „kidiszitett” ruhában mer mutatkozni, azonnal lecsukatik. Az esetnek gyorsan híre szaladt s aznap egyetlen legény sem mutatkozott az utcán.

MORATÓRIUM

Európa bemozdja a vizet:

Nem fizet.

Amerikának e hír nem kedves.

De alapján mindegy:

Mert már ugys — „nedves”.

— CSAK MAGYAR TERÜLETEN JUTHATNAK BIRTOKAIKRA. Békéscsabáról jelentik: A román területen fekvő Gyulavarsand község lakossága küldöttségileg kérte Korosy György békéscsabai főispánt, hogy használhassák a gyulavári hidat, miután a román területen fekvő hidat most javítják és csak magyar területen átjárva közelíthetik meg birtokaikat. A főispán teljesítette a kérést.

— FELD OLGA TÁNCOSNŐ ÖNGYILKOSÁGI KISÉRLETE. Budapestről jelentik: Feld Olga volt táncosnő ma reggel lakásán öngyilkosságot követett el. Feld Olga huga Feld színházgazdátának, a mindenütt ismert „Matyinak.” Kórházba szállították, ahol apólas alá vették. Az öngyilkosság oka: nyomor.

— AZ ÜGYES ZSOKÉ. Newburyban, Anglia ismert lóversenypályáján, izgalmas start játszódtott le. A favorit jó közvetlenül az indítás előtt megvadult, ledobta lovasát, Richards zsoké és az istálló felé rohan. A zsoké nem vesztette el hidegvérét, a starter autójába ugrott, utána robogott a lónak, azt elérte és az utolsó pillanatban, közvetlenül az indítás előtt visszavezette a startszallaghöz és így részt vehetett a versenyben. Sikertől is másfél hosszal elsőnek célba ért.

MATA-HARY

— POFONOKKAL GONDOSKODTAK A GYERGYÓI MUNKANÉLKÜLIEKRŐL. Csikszeredáról jelentik: Sövé János gyergyószentmiklósi munkanélküli fűrészgáryi munkás állott a csikszeredai törvényszék előtt hivatalos közegek elleni erőszak vádjával terhelt. A tárgyalás folyamán kiderült, hogy a múlt télen egy 50 tagú munkanélküli csoport kereste fel Negoescu gyergyószentmiklósi helyettes polgármestert, segélyért. A munkanélküli munkások Sövért és két társát küldték a polgármesterhez, hogy valamilyen segélyt eszközöljenek ki. A küldöttséget azzal akarták elküldeni, hogy majd 2 hét múlva egy kőbányát nyitnak meg és akkor lesz munka. Erre Sövé erősebben jegyezte meg, hogy addig mi legyen velük. Éhen haljanak-e? Erre az irodában tartózkodó Netofeanu rendőrkapitány ököllel nekiesett a munkásküldöttségnek és összeverte őket, majd átvitette az egész társaságot a rendőrségre, jegyzőkönyvet vett fel és hivatalos közegek elleni erőszak címén eljárást indított ellenük. A tárgyaláson megjelent tanúk szösz szerint igazolják, hogy a vádlottak félelemre okot adó magatartást nem tanúsítottak. Az ügyész kéri Netofeanu rendőrkapitány megidézését a tárgyalásra, amit a törvényszék november 28-ikára el is rendel.

— RENDŐR, AKI KOMMUNISTA PROPAGANDÁT CSINÁL. Tighinából jelentik: A tighinai rendőrség tegnap azt a meglepő felfedezést tette, hogy egyik tagja résztvesz a kommunista propagandában. Tegnap éjszaka leleplezték és letartóztatták Ciobotarev rendőrt, aki éppen kommunista röpiratokat osztogatott, még hozzá a rendőrség épületének közvetlen közelében, ahol a posztja volt. A kommunista rendőrt azonnal felfüggesztették állásából és átadták az igazságszolgáltatásnak.

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

sz egyedüli gyógyszer influenza, migrén idegzsákák stb ellen. Csakis eredeti csomagolásban árultatik. Minden dobozban az orvos jelzésével ellátott 2 kapszula (osztályban) van.

Kapható:

gyógyszertárakban és drogériákban. Szf 17171

— SZUNÓBEN A NAGYVÁRADAI JÁRVÁNY. Nagyváradról jelentik: Bi-harmegyében örvendetes módon csökkent a ragályos megbetegedések száma. Jelenleg a tifuszbetegség száma mindössze nyolcvanra, a sarlachesoké pedig hétre rug.

— KÉT ÉJSZAKÁT TÖLTÖTT SZABAD ÉG ALATT A CSIKSZEREDAI OSZTÁLYMÉRNÖKSÉG. Csikszeredáról jelentik: A csikszeredai osztálymérnökséget 30 esztendő után Sepsiszentgyörgyre akarták áthelyezni. A vasuti vezérigazgatóság táviratilag értesítette az osztálymérnököt, hogy november 15-ére hurcolkodjék át. A parancs értelmében fel is mondták az eddigi helyiségeiket, össze-csomagolták az irodákat s szabályszerűen kiköltöztek az állomásra. Két nap és két éjjel a szabad ég alatt táborozott az osztálymérnökség minden felszerelésével, miközben a volt helyiségeit kiadták. Harmadik nap délelőtt érkezett a vezérigazgatóság újabb távirata, mely szerint a költözködéshez szükséges összeg nem áll rendelkezésre. Megfelelő helyiséget sem kaptak Sepsiszentgyörgyön. Utasítják az osztálymérnököt, hogy egy évi időtartamra költözködjék vissza régi helyiségeibe. Egy félnapos szaladgálás után aztán sikerült jóval drágábban, mint a régi helyiségek, egy új házat kivenni és 48 óráig szabad ég alatt táborozás után ma újból fedél alá juttatni az osztálymérnökséget. A vasutnál deficit van, de azért az ilyen fejnélküli szórakozásokra úgy látszik jut pénz.

— AZ ÖRDÖGBE VILMOSSAL... A müncheni rendőrség jelentése szerint az Isar folyón egy vízmentes dobozt találtak, amelyben egy csomó régi császári kintimentés volt. A kintimentések mellett egy cédula feküdt, a következő szöveggel: Az ördögbe Vilmoossal és a kintimentéseivel!

— Aki tartozik, ne egyék rucát. Csikszeredáról jelentik: Bardócz Márton csikszentsimoni kereskedő, sohasem intézi üzleti ügyeit feleségre megkezdése vagy asszisztálás nélkül. Az asszony, hogy férjének a gondjain könnyítsen, inkasszó-körutra indult a faluban, amelynek során egyik adósához, özv. Veress Györgynéhez is elvetődött, aki 7500 lejellel tartozik neki. Veressné, aki éppen rucát tisztított, előadta, hogy nem tud egyelőre fizetni. Bardóczné a kikoszorázásra annyira dühbe gurult, hogy kitepte adósa kezéből a félg megkopasztott rucát és hazavitte. A furcsa esetnek hír szerint bírósági folytatása lesz. Ha nem tudnánk, hogy így történt, szinte „kacsának” tartanánk azt a rucát.

A FORUM MOZGÓBAN

— ALKOHOLMÉRGEZÉSBEN HALT MEG EGY KÉT ÉVES GYERMEK. Budapestről jelentik: Az egyik budapesti gyermekkorházban mérgezési tünetek között meghalt egy két éves kisfiú. A kis holttestet felboncolták az orvosok s megállapították, hogy a gyermek, aki két deci rumot ivott, alkoholmérgezésnek esett áldozatul. A rendőrség azonnal nyomozást vezetett be, hogy kiderítse annak a személynek a kiletét, aki a kisdadnak rumot adott.

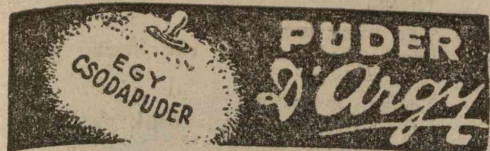
— LÉGIFORGALOM PÁRIS ÉS BUENOS-AYRES KÖZÖTT. Párisból jelentik: A jövő hónap folyamán Páris és Buenos-Ayres között rendszeres légiforgalom létesül. A repülőgépek Párisból elindulva, Casablancán, Szenezálon és Natalon keresztül jutnak el Buenos-Ayresig. A teljes út három napig tart. Az ismertetett utvonalon állítólag Conzinet-féle hárommotoros repülőgépeket helyeznek üzembe, amelyek óránként 200 kilométert tesznek meg.

Forum Mozdó, Brassó

Ma és még néhány napig

Stan és Bran mint kalandorok

A legjobb amerikai vígjáték



— KAZÁNROBBANÁS MEGÖLT EGY FÖLDBIRTOKOST. Debrecenből jelentik: Tiszaladány mellett gróf Szirmay uradalmában egy kazán felrobbant. Az uradalmi intézőt és Fodor Antal földbirtokost, akik a kazán mellett álltak, a szertepülő vasdarabok halálra roncsolták. A gépész életveszélyes sérüléseket szenvedett.

— A NAGYVÁRADAI KOMMUNISTÁK AZ ÜGYÉSZSÉGEN. Nagyváradról jelentik: A röpcédulák osztogatásával vadolt kommunistákat, névszerint Mraz Mihályt, Balogh Jánost, Kocsis Piroskát, Varró Sándort, Szénási Károlyt, Bochs Jánost, Guzmán Ilonát, Szabó Margitot, Pényes Margitot, Eckstein Lilit, Goldberger Margitot, Kocsis Bélát átvitték az ügyészre, ahol megkezdtek a kihallgatásokat.

— VIHAR KALÁBRIÁBAN 14 HALOTTAL. Rómából jelentik: Kalábria tartományát borzalmas vihar pusztította végig. Eddigi jelentések szerint tizennégy halálos áldozata van a viharoknak.

★ A Brassói Székely Társaság pék, cipész, csizmadia, asztalos, kovács, keres, autókaroasszeriákesztő, rézöntő-csiszoló és kötélverő iparra keres tanulókat. Árva és vagyonatlan fiukat teljesen ingyenesen helyezhetünk el egyik-másik iparágban. Válaszbélyeg ellenében felvilágosítással szolgál: József Domokos főtitkár. Brassó, Kalvin János-utca 3 sz.

Rövid sporthirek

A bécsi labdarugóhajnokság élcsoportjában a következő csapatok állnak: 1. Vienna 15 pont. 2. Rapid 14 pont. 3. WSC 13 pont. 4. Austria 12 pont.

A magyar profiligában az első helyen a Ferencváros áll, 14 ponttal. 2. Hungária 14 pont. 3. Újpest 12 pont. 4. Budai 12 pont. A régi quartett Bacskaija a 7-ik helyen áll.

Az ökölvívók Közép-európai Kupájának bizottsága megalakult. Elnök Reiss osztrák, főtitkár Kankovszky magyar. Az első mérkőzés januárban az osztrák és bajor válogatott között lesz.

Nádas Ödön, az új magyar szövetségi kapitány, a következő játékosokból fogja összeállítani az olaszok elleni válogatott csatársort: Fenyvesi, Korányi II., Cseh, Paksy, Jávor (Jakube), Szaniszló, Bihámy, Oéri, Serényi.

Vizsgálatot indít a magyar úszószövetség Székely András ellen, aki Berlinben engedély nélkül versenyzett 200 méteres távon, melyet 50 méternél feladott.

A mezeti futás bajnoki versenyt vasárnap Bukarestben rendezik meg, mintegy 10 km-es távon, nehéz terepen.

A román footballszövetség állást foglalt a Carentul kampány ellen. Visszaautasítja az alaptalan támadásokat és bizalmát nyilvánítja Leucutia elnök és Luchide titkár iránt.

A Testnevelési Főiskola sitanfolyamot rendez Predealon, Dornavatrán, Cămpolungon és Râmnicu-Vâlcean.

Erdély ökölvívóhajnokságain a következők győztek: pehelysúly Tatár, légsúly Ripka, könnyűsúly Biró, weltersúly Jakab, középsúly Bükkös.

A Nemzeti Bajnokság utolsó mérkőzését az Universitatea és a TMTE játsza egymás ellen, a jövő vasárnap.

♦ A Brassói Turista Egyesület hírei. Szerdán este 9 órakor a Gambrianusban választmányi gyűlést tart a BTE, melyen új pénztárost választanak és új tagdíjat állapítanak meg. Szombaton este a nagy-kohavasi menedékházakban ösbucsuztatót rendez az egyesület, disznótoros vacsorával.

B. B.

12

Ez a három jel már átment a köztudatba,

Bristol Budapest
12— P-ért

ad naponta nagyon jó szobát, elsőrangú ellátással.

A vendég minden kényelmét megtalálja.

Délután és este tánc.

A bárban intim, hangulatos esték.

KÖZGAZDASÁGI LAPOK

A kereskedelem és az ipar devizaigénylésének 60-65 százalékát megkapja

A Banca Nationala beszámol a devizagazdálkodás eddigi eredményéről

(Bukarest) A Banca Nationala kimutatást közöl a devizagazdálkodás eddigi lefolyt idejéről. Ez a statisztika május 18-tól október 31-ig terjedő időtartamról szól. Ebből a kimutatásból kiviláglik, hogy az igénylők összesen mennyi devizát kértek és hogy a Banca Nationala a kért devizából milyen összegeket engedélyezett.

A kért devizák végösszege hét milliárd 238 millió lejre rug, de a Banca Nationala

ezzel szemben csak 5 milliárd 384 millió lej értékű devizát engedélyezett, azaz nem engedélyezett egy milliárd 353 millió lej értékű devizát. A nem engedélyezett összeg az igényelt összegnek 18,7 százalékát teszi ki.

Nagyon érdekes ez a statisztika, ha az egyes foglalkozási ágak devizaigénylését összeveti az ember és megállapítja, hogy melyik foglalkozási ág igényelt milyen mértékben teljesítette a Banca Nationala:

Kereskedők	Igényelték	Engedélyeztek	Az engedélyezés százalékban kifejezve
Iparosok	1.952.971.000	1.197.462.000	61,8 százalék
Mezőgazdák	1.544.028.400	988.306.900	64 százalék
Állami intézmény	410.805.700	359.874.700	82,5 százalék
Bankok	3.359.321.300	3.359.321.300	100 százalék
	378.426.400	230.075.600	68,8 százalék

A fenti összegekben nem szerepel az osztrák schilling, a magyar pengő és a cseh korona, mert ezek kompenzációs uton kerülnek kielégítésre.

A fenti statisztikából az tűnik ki, hogy

míg az állami intézmények devizaigénylését a Banca Nationala száz százalékban teljesítette, addig a kereskedelem és ipar igénylését átlagban csak 60—65 százalékban elégítette ki a devizagazdálkodás. Azt

mindenesetre el kell ismerni, hogy ez a hivatalos kimutatás részben megnyugtató, de a kedélyeket, mert az elterjedt hírek nyomán az az érzése volt a kereskedelemnek és iparnak, hogy a Banca Nationala az igénylések 20—25 százalékánál többet nem honorál, ezzel szemben a kimutatás azt mutatja, hogy az igényelt devizáknak halva százalékát is kiutalta a Banca Nationala.

Ez azonban még nem jelenti azt, hogy a kereskedelem és ipar a devizagazdálkodással meg van elégedve. Magunk is valljuk, hogy vannak szükségletek, amelyeket nem kell okvetlenül a külföldről behozni, de a kereskedelem és ipar arról panaszkodik, hogy a Banca Nationalában sok az ötlet, de kevés a szakértelem. Sok olyan tételt engedélyez, amelyet bátran elutasíthatna, ezzel szemben nélkülözhetetlen cikkek devizaellenértékének kiutalását visszautasítja, holott ezek a visszatartások azt eredményezik, hogy az ipari termelés elakad és a kereskedelem forgalma megbénul.

Francia arannyal újból stabilizálni kell a pengőt

A nemzetközi kereskedelmi kamara terve

London, november 15., A Financial Times arról ad hírt, hogy tudomása szerint a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara előtt egy tervezet fekszik, amelynek lényege abban áll, hogy Franciaország bocsússa aranyfeleslegének egy részét a magyar pengő stabilizációjának rendelkezésére.

A terv szerint ezzel a módszerrel a tezaurlált francia arany természetes és törvényes funkcióját teljesíthetné és ennek Franciaország is nagy hasznát látná, mert véglegesen stabilizálná a pengő, ami Magyarország valamennyi hitelezőjének és így Franciaországnak is egyaránt érdeke.

Hir szerint a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara a maga részéről is helyesnek tartja a felvetett megoldást és azt magáévá tette.

Kik kapták meg a granicsárhadtest 20 milliós szállítását?

A textilcégek 6 millió 742300, a bőripari cégek 13 millió 270 ezer lejes megrendeléshez jutottak

(Bukarest) A minisztertanács most hagyta jóvá a granicsár-hadtest június 24-iki és 27-iki egyenruhabetárolási árlejtésének eredményét. A kiírt felszerelési cikkek ára, mennyisége és a szállítók jegyzéke a következő:

1000 darab kakiszínű posztókőpeny egységára 725 lej, összesen 725 ezer lej, a szállítást megkapta H. Moisescu.

5000 pár lábszártékercs 72,50 lej egységárban, összértéke 362 ezer lej, szállítja H. Lutz, míg 10 ezer pár 725 ezer lej értékben R. Helm kapta meg a szállítást.

10 ezer pár gyapjúharisnya 40,50 lej egységárban, összértéke 607 ezer 500 lej, szállítja a kisiparosok szövetsége, míg 41 ezer pár 39 lejes egységárban, összérték 1 millió 599 ezer lej, a bukaresti dr. Stefan Cerkez szövetség kapta meg a szállítást. Ugyancsak a kisiparosok szövetsége kapta meg a gyapjúkesztyű szállítást is. Ebből a cikkből 9000 párat 38,70 lejes egységárban, 348300 lejért és 5000 párat 40 lejes egységárban 200 ezer lejért szállít a kisipari szövetség, amely az újjas trikóingek szállítását is megkapta. A szövetség 1500 darabot 185 lejes egységárban szállít 277500 lejért, azonkívül újjnélküli flaneltrikót is 3000 darabot 114,50 lej egységárban, összesen 343500 lej értékben. Ugyanebből a cikkből 7000 darabot 110 lejes egységárban 770 ezer lejért a dr. Cerkez-gyár fog szállítani.

ni, amely megkapta még a kiírt 56 ezer pár pamutharisnya szállítást is 14 lejes egységárban, összesen 784 ezer lej értékben.

A 15 ezer darab tölténytáskát 68 lejes egységárban 1 millió 20 ezer lejért a Gr. Alexandrescu cég fogja szállítani, míg 2000 pár svájci típusú bakancs szállítást 490 lejes egységárban Joan Blănuș, 23 ezer pár pedig 490 lejes alapon, 11 millió 270 ezer lej értékben a Talpa S. A. R. kapta meg.

A szállításra kerülő cikkek összértéke 20 millió 12300 lej, amelyet az 1932. évi rendkívüli hadügyi költségvetés terhére fog kifizetni a kincstár.

A GAZDASÁGI ÉLET HIREI

A SZABADFALUSI CUKORGYÁR DOLGOZIK

(Temesvár) A szabadfalusi cukorgyár, amelynek építkezéséről és egyideig tartott fizetési nehézségeiről részletesen beszámoltunk, megkezdte működését és már első produktumát ki is hozta a piacra. Az új gyár nem tagja a cukorkartellnek és így azzal szemben éles harcot folytat. A gyár a kristálycukor kilóját 26 lejért áru-

sítja és ez az olcsó ár komoly riadalmat okozott a Bácságban.

A cukorgyár egyelőre nem termel annyit, hogy olcsó cukorral az egész országot elláthatná, de mindenesetre termel annyit, amennyi mennyiséggel a bácsági cukorháborút kiiróbbanthatja.

A Bukaresti Lapok tőzsdéje

Gabonatőzsde

(Temesvár) A temesvári tőzsdén az irányzat változatlanul lanya. Mai terményárak: 70-es buza 540, 72-es buza 555, 75-as buza 560, 74-es 590, tengeri 270, zab 220, burgonya Woltmann 150, nyári burgonya 220, őszirózsa 175, királyrózsa 175, lőhere 17, lucerna 31—32, tökmag 450, napraforgó 300.

(Temesvár) A temesvári tőzsdén a múlt heti forgalom 30 vagon tengeri, 39 vagon liszt 4 vagon napraforgó, 15 vagon burgonya, 19 vagon zab, 11 vagon árpa, 3 vagon takarmányliszt volt. Összesen 90 kötés történt, amelyek közül a legnagyobb tétel 12 vagon tengeriről szólt.

Lisztpiac

(Temesvár) Lisztárak: Kismalmi liszt zsákkal együtt 30—70-es kiörlésben 870.

Pulloverek, si ruhák, si kesztyűk, si harisnyák, szélkabátok, stb.
Tritsch Poldi sportüzletében a legjobbak és legolcsóbbak
Kolostor utca és Weisz Mihály-utca sark



Asíra (Apolló) Mozgó

BRASSO, Telefon 564

November 15-től kezdve bemutatásra kerül egy kedves német vígjáték

HURRA EIN JUNGE

egy fényes szereposztásban, melynek előterében áll:

Fritz Schultz, Lucie Englisch, Georg Alexander, Ralph A. Koletz.

ÁRTATLAN VAGYOK!...

REGÉNY

Írta: FARKAS ALADÁR

33

És az aító lassan felnyílt és ott állt az a sokat szenvedett leány: Kroner Elza. Lassan iött előre elment az elnök asztala mellett, lelépett az emelvényről levezető lépcsőn és odaállt a korlát elé és lehajtott fejjel várt.

En elszorult szívvel néztem ezt a furcsa jelenetet. Ha az a lány most az utolsó percben megérkezett, mint ahogy a döntőbírósi tárgyalásokra a ponyvaregény írók elküldik a pör mentőtanúját, hogy a regény hőse megszabaduljon, úgy — én szabad vagyok, felkelhetek a helyemről és megint kőszálhatok az utcán... de hiszen ez csak álom és ha felébredek, ki kell analizálnom, hogy mit jelent ez a furcsa jelenet és mit jelent az, hogy az a lány idejött a tárgyalásra és lehajta a fejét. Ennek a mozdulatnak nem lehet más értelme, csak az, hogy eljött ide, készen minden áldozatra: ime eljöttem, itt vagyok, hogy megmentsétek Téged...

Persze ő könnyen megteheti ezt, hiszen már nincs az élők sorában. Talán kötelességből teszi, talán csak játékos szélszélből. Ki ismeri azt a végtelen törvényt, amely összeköti az élőket a halottakkal. Talán mégis volt valaha a lelkében egy érzés, amely most arra kényszeríti, hogy ez a szerencsétlen lány most jöjjön ide.

Odajön és megáll előttem. Én még mindig egykedvűen ülök a vádlottak padján. A szája körül felfedezek egy alig észrevehető halvány mosolyt. A szem sarkában — azokban a halványkék, holt szemekben egy felvillanó pillantást. — Mehetünk? Hiszen magáért jöttem...

Felálllok és tettetett hidegséggel mondom:

— Maga tudja, hogy még sohasem utasítottam vissza egy hölgy kérését.

— Nem akarom fárasztani és, ha maga gondolja, hogy annyi ember előtt is megvárhatjuk kettőnk dolgát...?

Az arcát néztem.

— Pardon, — mondtam neki — legyen szíves mondja megégyeszer ezt a szót: „megvárhatjuk”. Egy pillanatra kivillant a szájából a fehér fogsora. Meg akarom nézni, hogy nem történt-e a fogsoraival valami? Egy rossz irányba célozott revolvergolyó, néha otromba károkat okozhat egy ilyen gyönyörgörsorban. Tudja, még annakidején, ha hozzám beszélt, sohasem tudtam jól megfigyelni, amit mondott, mindig a fogsorát néztem.

Előre megy és én érzem, hogy megint megbántottam...

Felültem az ágyban. A homlokomról csurgott a verejték. Paula ijedten szaladt hozzám.

Odabujtam a mellére és egész testemben remegtem.

— Ne engedj elaludni.. ugy-e megígéred, hogyha megint lehunynom a szememet, idejössz és felrázol... nem akarok megint találkozni vele...

A teremben már teljesen elfogyott a levegő. Már csak tátott szájjal, kapkodva, zihálva lehet egy kis levegőhöz jutni.

A háttal mögött egy korláttal elválasztva ülnek az ügyvédek és az újságírók. Egy cvikkeres ur áthajol a korláton és

a fülembé sugja:

— Mig a bíróság abban a teremben az ítéletet szövegezi, nem lenne szíves nyilatkozni a lapomnak. Kötelezőleg kijelentem, hogy a legjobb fényképésznel csináltatok fényképet magáról. Mert az a fénykép, amit Peticstől kaptam, egészen használhatatlan. Nevetséges volna, ha mint sportsmann szerepelne a gyilkos naplója szerzőjeként. Nem igaz? De várjon csak... mig maga itt ül a vádlottak padján, a rajzolónk — egy nagyon tehetséges fiatalember — lerajzolja magát. Legyen szíves, lássa el az autogrammjával.

Ide ad egy rajzot. Percekig bámulva nézem, aztán kikapom a kezéből. Felugrom a padra és torkomszakadtából ordítani kezdek:

— Az egész tárgyalás semmis. Egy halálos félreértés áldozata vagyok. Itt tartom a bizonyítékot a kezemben.

Az ajtó, amely mögött eltűntek a bíróság tagjai, hogy meghozzák az ítéletet, most felnyílik egy kissé és a szigorú elnök kidugja a fejét.

— Mi történt? Miért ordít, vádlott?

— Halálos, nagy félreértés áldozata vagyok. Itt van a bizonyíték a kezemben. Tessék megnézni ezt a képet. Csak most jöttem rá a titokra. Itt ezen a képen a gyilkos arca szerepel, már pedig én... én... ártatlan vagyok, ártatlan vagyok, ártatlan vagyok...

Az ablakon rács volt. Mi ez, börtöncella? De hiszen én ágyban fekszem. Paula párna van a fejem alatt. Persze, biztosan ilyen a halálraítelt cellája. A cella előtt horkol a börtönőr és messziről egy toronyóra kongatja az időt. Az ajtó felnyílik és hűvös széláramlat jött be a szobába. Valaki megállt az ágyam előtt. Felém hajolt. A szöke haja szinte surolta az arcomat.

— Szent Isten, már megint itt van? Hogyan került ide?

— Jöjjön.
— Meg akar menteni?
— Igen. Jöjjön... már csa kegy pere van.
— Elvisz magával?
— Igen. Jöjjön... már csak egy pere
— Hát menjek magával?
— Igen... már mondtam, jöjjön.
— Hát nem megyek. Nem megyek és nem megyek. Idáig még soha egyetlen kérését sem utasítottam vissza. De most nem megyek. Most már, ha eddig eljutottam, végig akarok csinálni mindent. És könyörögtem, vegye le a kezét a homlokomról...

Paula ült az ágyam szélén és szeméi tele voltak rémült aggodalommal. Olyan idegen volt most nekem ez a lány.

— Ugylátszik, már megint emelkedett a láza... sugta maga elé.

Könnyű pongyola volt rajta és fiatal testének olyan szaga volt, mintha most lépett volna ki a fürdőből. Rám hajolt, rá borult az arcomra és sirt.

— Miért sírsz? — Sirása most megint felszakított bennem mindent, amit álomban átéltem.

— Megint itt volt Petic.

— Most...? Amig itt feküdtem lehunyt szemekkel?

— Igen, egy perccel ezelőtt ment ki a szobából... itt állt az ágy előtt, amikor maga sikoltzott, hogy ártatlan vagyok, ártatlan vagyok.

Mosolyogtam.

— És azért sírsz, mert itt volt Petic?

— Igen és egy detektív áll a kapuban

— És azért sírsz?

— Igen... és most már mindent tudok..

Petic elmondott mindent.

Az arcomra boldog meglegedett érzés rajzolódott ki. Csodálatosan megnyugtató érzés volt számomra, hogy Paula már mindent tud.

(Folytatása következik)

ÁBELA RENGETEGBEN

TAMÁSI ÁRON kiűnő regénye szép kiállításban, Gróf BANFFY MIKLÓS tollraival, 192 oldal terjedelemben ára 100 — lei. — Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában Brassó, Kapu-utca 56-58 szám alatt

ZILAHY LAJOS:

A SZÖKEVÉNY

propaganda kiadás, jó papíron, egész vázonkötésben. Az eddigi 295 — Lei helyett

88. — LEI.

Postai szétküldéssel 20. — Lejjel drágább.

A BRASSÓI LAPOK Könyvosztálya.

MINDENÜTT KAPHATÓK

már a

Brassói Lapok

könyvnaplói

Nagy Regélő naptár Lei 25

Családi naptár . . . 25

A „NEPUJSÁG” NAPTÁRAI

Kis Regélő naptár Lei 16

Gazda naptár . . . 16

Előjegyzési naptár 25

Postai rendeléseket csakis a pénz előleges beküldése esetén eszközölünk, portóra még külön 5 Lei küldendő be. — Viszonteladók megfelelő árkedvezményben részesülnek

Bukarestben naptáraink minden újságelárusító helyen kapható.

A Brassói Lapok Könyvosztálya

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

Prefectura Judetului Brasov

Nr. 1825—932

Hirdetmény

Pénteken, 1932 évi december hó 2-án d. e. 10 órakor a prefektura műszaki osztályában árverés tartatik:

1. 1200 köbméter kavics szállítására a vármegyei közút Derestve—Bratocea—megyei határ Ploesti felé a O+000—20+000 klm. között 143.700 lei értékben.

2. 250 köbméter kavics szállítására a vármegyei közút Földvár—Krizba—Szentgyörgy 9 sz. állami út 16+000—19+713 klm között 50.000 lei értékben.

Teljesítési határidő az 1. szám alatti két hónap, a második szám alatti munkálatokra egy hónap a szerződés aláírásától számítva.

Ideiglenes óvadék 5 százalék a vállalati összegnek, mely a pénzügyigazgatóságnál helyezendő letétbe.

Felvilágosításokat ad a műszaki hivatal a hivatalos órák alatt.

Prefect: Serban.

Hivatali főnök: G. Dusoiu mérnök

Szilágysomlyó — Margitta — Nagyvárád

között közlekedő autóbusz

MENETREND:

INDUL			ERKEZIK		
I	II		I	II	
5	14 ¹⁵	Simeul-Silvaniei	9 ⁴⁵	20 ⁴⁵	
6	15 ¹⁵	Sutlac	8 ⁴⁵	19 ⁴⁵	
7	16	Marghita	7 ⁴⁵	18 ⁴⁵	
8	17	Sălard	7	18	
8 ⁴⁵	18	Oradea	6	17	
ERKEZIK			INDUL		

Szilágysomlyóról d. u. 21¹⁵ órakor induló autóbusznak közvetlen csatlakozása van a Zilahról 1 órakor induló „Mera” autóbuszokhoz

Télen az autóbuszok fűtve vannak.

Autóbusz-társaság.

DR. TOTIS BELA

SZERELEM ÉS SZAPORODÁS

TARTALOM:

Szerelm és szaporodás. — Szaporodás és társadalom — A szaporodás korlátozásának története. — El a természetől? — A fogamzás-elhárítás a modern sebésetben. — A termékenység halálsugara. — A mirigyek világa — A vegyi háború — A gumi- és drótakadályok — Miért nem a férfi...? — A kételkedő orvostudomány. — Fogamzásmegelőzés és abortusz-kérdés Az új út.

ÁRA 84. — LEI.

Kapható

A BRASSÓI LAPOK
KÖNYVOSZTÁLYÁBAN.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej Legkisebb hirdetés 10 szó Négyszeri hirdetés esetén 25%o engedmény. Állást keresőknek 25%o kedvezmény.

Vétel-eladás

Feles művelésre kiadó Sepsi-szentgyörgy határában 60 hold föld. Értekezni: Kolcza Testvérek cégnél. 19781

Nagyobb „MEIDLINGI” kályhákatt venni. Cim a brassói kiadóban. 19838

A Főtéren jóforgalmu ÉT-KEZDE ELADÓ. Bővebbet Brassó, Virágisor 12. 19834

OLCSÓN eladó Udvarhely-megyében nagyforgalmu gőzmalom és gőzfűrés. Értekezni Kaufmann Leó, Tg.-Mures, Szentgyörgytér. 19828

hálószoba, szép ebédlő,

ujgyermek-tőlkálya és más háztartási tárgyak eladók. Brassó, Str Voivod Mihai (Kolostor-u) 5 szám. második lépcső 1 emelet.

Allást keres

8 évig külföldön, 3 nyelvismerettel, kitűnő zongorista, háztartási jártassággal, gimnáziumra előkészít. Állást keres. Grässl, Arad, Orey-utca 14. I. 19836

Egészséges SZOPTATÓS DAJKA állást keres. Cim a kiadóhivatalban. 19832

Lakás

Január 1-től kezdve keresetk SZÉPEN BUTORÓZOTT VILLA, kerttel, 6 szoba, fűrdőszoba, konyha, cselédszoba. Ajánlatok „Svéd” jellegre a brassói kiadóhivatalba címezendők. 19837

Lakótársat keres gyermekekkel házaspár, három szoba, konyha, fűrdőszoba modern lakáshoz, melyből két egymásbanyiló kisebb szobát terraszszal és a mellékhelyiségek közös használatával adna át. Szükség esetén átmenetileg néhány butoradarab is használható. Érdeklődők forduljanak a brassói kiadóba „Krizis” jelíge alatt. 19831

KÜLONBEJÁRATU

butorozott szoba,

fűrdőszobahasználattal, esetleg teljes ellátással azonnalra kiadó. Ugyanotti elsőrendű házi-koszt kapható. Cim 19829 sz. alatt a brassói kiadóban.

Urino keres teljes ellátást, tisztességes családnál, külvárosban. Cim a Brassói Lapok kiadóhivatalban. 19830

Kitűnő fekvésű két szoba, fűrdőszoba és konyha használatlaltal garconnak, vagy házaspárnak azonnal olcsón kiadó. (Butorozva, vagy anélkül.) Cim 19831. szám alatt a brassói kiadóban

KUNCZ:

FEKETE KOLOSTOR

2 kötet 270 Lei.

Kapható:

a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYÁNÁL

Kabátot, vagy más komolyabb ruhadarabot évekre vásárol az ember. Legyen ezért a kabát legujabb divatu, szabása modern, ANYAGA KITŰNŐ!

KÖNNYELMŰSÉG VOLNA...

figyelman kívül hagyni e szempontokat és nem ott bevásárolni, ahol valóban nyújtani is tudják mindezeket az előnyöket! Ruha, kabát és szőrmebundákban legnagyobb Romániában:

SÁMUEL

DIVATÁRUHÁZ, (volt FENYVESI és SÁMUEL) BRASSÓ, BUZASOR 4.

Kiadó, laptulajdonos, és nyomda: Grünfeld Vilmos és Tsai közkereseti társaság